



## **QORTI CIVILI PRIM`AWLA**

**ONOR. IMHALLEF  
JOSEPH ZAMMIT McKEON**

**Illum il-Hamis 27 ta` April 2017**

**Kawza Nru. 5  
Rik. Gur. Nru. 1245/08 JZM**

**Pietro Blasina (ID 0024933A) f` ismu proprju kif ukoll bhala rappresentant gudizzjarju tas-socjeta` estera monegaska SCI Tower 98 (No. 98 SC9067) ;**

*u*

**b`digriet tal-24 ta` Ottubru 2013 l-atti tal-kawza f` isem l-attur Pietro Blasina gew trasfuzi f` isem Sara Blasina (K.I. Taljana AK 0743427) u Mirta Blasina (K.I. Taljana AK 7838274), stante l-mewt tieghu ;**

*u*

**b`digriet tal-24 ta` Jannar 2017 Sara Blasina fil-kwalita` tagħha ta` mandatarja specjali tas-socjeta` estera SCI Tower 98 (No. 98 SC9067) assumiet l-atti tal-kawza safejn jikkoncernaw is-socjeta` estera rappresentata, minflok Pietro Blasina bhala rappresentant gudizzjarju**

*kontra*

**Luisa Pedroni Blasina (ID 0039090A)**

*u*

**Tokk Limited (C-41561)**

## **Il-Qorti :**

### **I. Preliminari**

Rat ir-rikors guramentat prezentat fil-15 ta` Dicembru 2008 li jaqra hekk :-

1. *ILLI l-esponent Pietro Blasina huwa l-beneficjarju tas-socjeta` attrici SCI Tower 98, mentri l-konvenuti huma martu u socjeta` li tagħha hija beneficjarja l-listess martu; il-partijiet konjugi Blasina zzegwu f'Monaco u z-zwieg tagħhom huwa regolat mir-regim tas-separazzjoni tal-beni ai termini tal-ligi monegaska;*

2. *ILLI r-rikorrenti kellhom jigbru u jircieu mill-Italja u/jew mingħand terzi diversi somom ta` flus; l-attur Blasina huwa ragel anzjan ta` 79 sena u kien għal xi zmien ma jiflahx in konsegwenza ta` operazzjoni kirurgika li kkomplikat ruhha; għal dawn ir-ragunijiet, il-konvenuta Pedroni Blasina ilha dawn l-ahhar snin li hadet fidejha l-finanzi ta` zewgha u tas-socjeta` rikorrenti, ir-ceviet diversi flejjes destinati għalih u għas-socjeta` tieghu u nvestiet diversi flejjes appartenenti lilhom;*

3. *ILLI appartu minn hekk, ir-rikorrent silef lil martu diversi flejjes sabiex hija tirranga u tbiex parafernali tagħha;*

4. *ILLI recentement, ir-rikorrent talab rendikont tad-diversi flejjes lilu appartenenti u gestiti minn martu, izda martu ppreferiet tabbanduna dd-dar konjugali milli tagħti tali rendikont;*

5. *ILLI r-rikorrent jaf illi l-konvenuta Pedroni Blasina qed izzomm illegalment flejjes appartenenti lilu u lis-socjeta` kif ukoll investiet parti sostanzjali minn dawn il-flejjes fis-socjeta` konvenuta Tokk Limited ;*

*Jghidu għalhekk il-konvenuti ghaliex m`għandhiex din l-Onorabbi Qorti, prevja kull dikjarazzjoni necessarja u opportuna :*

i. *Tiddikjara li l-konvenuta Luisa Pedroni Blasina għandha fil-pussess tagħha diversi somom ta` flus appartenenti lil zewgha Pietro Blasina*

*u lis-socjeta` tieghu SCI Tower 98, u li hija nvestiet parti minn tali flejjes fis-socjeta` Tokk Limited ;*

*ii. Tillikwida l-ammont ta` flus dovut mill-konvenuta Luisa Pedroni Blasina u/jew mis-socjeta` Tokk Limited lir-rikorrenti jew lil min minnhom ; u*

*iii. Tordna lill-intimati jhallsu lir-rikorrenti dawk l-ammonti ta` flus li jigu dikjarati dovuti ai termini tal-ewwel u tat-tieni talbiet.*

*Bl-imghax u bl-ispejjez legali, inkluzi l-ispejjez legali relativi ghall-mandat ta` sekwestru numru 1665/2008, bir-rizerva ta` kull azzjoni ulterjuri fil-ligi, u bl-ingunzjoni minn issa tal-konvenuta u tar-rappresentanti gudizzjarji tas-socjeta` konvenuta in subizzjoni.*

Rat il-lista tax-xhieda.

Rat ir-risposta guramentata ta` Luisa Pedroni Blasina li kienet prezentata fis-6 ta` April 2009 li taqra hekk :-

(1) *Illi d-domandi attrici fil-konfront tagħha huma nfondati fil-fatt u fid-dritt u għandhom jigu michuda bl-ispejjez kontra l-attur billi l-eccipjenti ma approprijat għaliha nnifisha l-ebda ammonti appartenenti ghall-komunjoni tal-akkwisti kif jigi spjegat dettaljatamente waqt it-trattazzjoni tal-kawza.*

(2) *Illi fid-dawl tal-premess, m'hemm l-ebda raguni legali ghaliex din l-Onorabbi Qorti għandha tghaddi biex tiddikjara dak miktub fl-ewwel talba tar-rikors guramentat tal-attur kif l-anqas m'hemm lok li tillikwida xi ammonti l-eccipjenti għandha thallas lill-attur u inqas u inqas m'għandu jkun hemm ordni għal xi hlas.*

(3) *Fl-ahharnett għandu jingħad illi l-attur huwa beniedem ta` tmenin sena, marid serjament bid-diabete, bi pressjoni, b`qalbu u jbagħti b`senile dementia avvanzata sabiex dak illi allega bil-gurament tieghu fir-rikors promotur ma jistax jitqies bhala veritier anke minhabba l-istess kundizzjoni konfuza tieghu kif jigi wkoll dettaljatamente spjegat anke permezz ta` toħha kuranti tieghu.*

(4) *Salv kull eccezzjoni ulterjuri.*

Rat il-lista tax-xhieda.

Rat ir-risposta guramentata ta` Tokk Limited [C-41561] li kienet prezentata fit-13 ta` April 2009 li taqra hekk :-

1. *Illi preliminarjament, ma hemmx relazzjoni guridika bejn ir-rikorrenti u s-socjeta` intimata ;*

2. *Illi dejjem in linea preliminari, ir-rikorrent Pietro Blasina jrid igib il-prova illi huwa l-beneficjarju tas-socjeta` rikorrenti Sci Tower 98. F`dan ir-rigward dak allegat fl-ewwel paragrafu tar-rikors guramentat tal-atturi huwa kontestat ;*

3. *Illi fil-meritu, id-domandi attrici fil-konfront tas-socjeta` intimata huma nfondati fil-fatt u fid-dritt u għandhom jigu michuda bl-ispejjez kontra l-atturi billi kwalunkwe fondi illi dahlu fis-socjeta` intimata huma jew proprjeta` tal-intimata l-ohra Luisa Blasina jew ta` ommha li ttrasferiet tali fondi fil-kont tas-socjeta` intimata kif jigi spjegat dettaljatamente waqt it-trattazzjoni tal-kawza ;*

4. *Illi fid-dawl tal-premess, m`hemm assolutament l-ebda raguni legali ghaliex din l-Onorabbi Qorti għandha tghaddi biex tiddikjara dak mitlub fl-ewwel talba tar-rikors guramentat tal-atturi kif l-anqas ma hemm lok li tillikwida xi ammonti illi allegatament is-socjeta` intimata għandha thallas lill-atturi u inqas u inqas m`għandu jkun hemm ordni għal xi hlas f`dan is-sens;*

5. *Bl-ispejjez kontra r-rikorrenti u b`rizerva ghall-eccezzjonijiet ulterjuri permessi mil-ligi jekk ikun il-kaz.*

Rat il-lista tax-xhieda.

Rat id-digriet illi tat din il-Qorti diversament presjeduta fil-21 ta` April 2009 fejn hatret lill-Av. Dr. Marco Ciliberti bhala perit legali sabiex ifittem u jirrelata dwar it-talbiet attrici wara li jieħdu konjizzjoni tal-eccezzjonijiet, u jagħmel dawk l-osservazzjonijiet li għandhom x`jaqsmu mal-kaz.

Rat il-provi li gabar il-perit legali.

Rat ir-relazzjoni peritali.

Rat id-domandi li saru bil-miktub mill-partijiet ghall-eskussjoni tal-perit legali.

Semghet ix-xiehda viva voce tal-perit legali in eskussjoni fl-udjenzi tal-5 ta` Novembru 2015 u tal-21 ta` Jannar 2016.

Rat in-noti ta` osservazzjonijiet tal-partijiet.

Semghet is-sottomissjonijiet tal-ahhar bil-fomm li saru fl-udjenza tad-29 ta` Settembru 2016.

Rat illi l-kawza thalliet ghas-sentenza.

Rat l-atti l-ohra tal-kawza.

## II. Provi

### 1. Xiehda

**L-attur Pietro Blasina** pprezenta affidavit.

Huwa stqarr illi din il-kawza tittratta dwar (i) is-somma ta` EUR 350,000 rappresentanti prezz tal-bejgh ta` appartament 116, Via Leonardo da Vinci, Sesto San Giovanni, Italja ; (ii) ir-rikavat tal-bejgh ta` 1,500-il sehem fil-Banca Popolare di Trieste li kellhom valur nominali ta` 10,000 Liri Taljani kull sehem ; (iii) is-somma ta` EUR 41,316 li kienu investiti fir-ristrutturar tal-fond 236, Via Boccaccio, Sesto San Giovanni, Italja ; u (iv) ir-rikavat tal-bejgh ta` *shares, shareholder loans, technologies & services* relatati ma` Blaschem (Malta) Ltd lil Crystal Pharma SA fl-ammont ta` madwar EUR 735,000.

Dwar il-fond 116, Strada San Leonardo da Vinci, Sesto San Giovanni, xehed illi huwa xtara l-fond fl-190 fl-isem il-konvenuta li tigi t-tieni mara tieghu sabiex isservi bhala d-dar tar-residenza taghhom. Ghamel hekk peress li meta akkwista kienu għadhom pendentil l-proceduri fil-qrat Taljani dwar id-divorzju tieghu mill-ewwel mara tieghu kif ukoll il-mantnement tagħha. Il-konvenuta dehret bhala l-fiducjarja tieghu. Il-fond kien appartament lussuz li kien akkwistat għal 192,000,000 Liri Taljani. Il-prezz thallas permezz ta` tliet *bank drafts*.

Kompli jixhed illi fl-2003, kien deciz illi jixtru proprieta` Malta u kien deciz illi jbiegħu l-appartament ta` Sesto San Giovanni. Huwa halla kollo f` idejn il-konvenuta li nfurmatu li kienet sabet il-bejgh tal-fond ghall-prezz ta` EUR 350,000. Huwa approva l-bejgh għal dak il-prezz u għalhekk il-konvenuta marret l-Italja fejn iffirmat il-kuntratt ta` bejgh u rceviet il-flus. Il-konvenuta qaltlu li l-flus kienu depozitati Milan u li kienu għad-disposizzjoni tieghu. Meta r-relazzjoni tieghu mal-konvenuta spiccat, huwa talabha l-flus lura. Il-konvenuta qaltlu biex jipprova li l-appartament kien tieghu. Huwa sab illi l-prezz dikjarat tal-kuntratt kien ta` EUR 173,000 li fuqhom thallsu taxxi ta` EUR 7,500.

Dwar l-ishma fil-Banca Popolare di Trieste, xehed illi fl-2003 jew fl-2004, hu u l-konvenuta ddeciedew li jbiegħu xi ishma li kellu fil-Banca Popolare di Trieste. Fl-1993, huwa kien xtara 1,500-il sehem. Kull sehem kellu valur nominali ta` 10,000 Liri Taljani. Fl-1999 huwa kien għamel prokura favur il-konvenuta.

Dwar is-somma ta` EUR 41,316 relatata mal-fond 236, Via Boccaccio, Sesto San Giovanni, xehed illi l-konvenuta kienet wirtet *semi-basement* li kienet iddecidiet li tbiegh. Il-fond kellu bzonn ta` *refurbishment*. Huwa ffinanzja x-xogħolijiet li saru matul l-2005/6. Hareg is-somma ta` EUR 41,316. Dawn intbagħtu minn Malta lejn kont bankarju fl-Italja f` isem il-konvenuta. Dik il-propjeta` nbiex ħażżeġ fl-2006 jew l-2007. Huwa kien bl-impressjoni illi l-konvenuta kienet irrifondiet il-flus billi qegħdithom go kont kongunt tagħhom. Fil-fatt izda huwa qatt ma rcieva rendikont.

Dwar il-bejgh ta` *shares & shareholder Loans, technologies & services* lil Crystal Pharma SA, fisser illi wara l-2005 sa ftit taz-zmien qabel għamel il-kawza, huwa kien jircievi pagament mingħand Crystal Pharma SA f`ismu u f` isem il-kumpannija attrici, li hija tieghu, hija registrata Monaco u fejn il-konvenuta għandha sehem wieħed. Huwa kien ta prokura lill-konvenuta sabiex tidher ghall-kumpannija attrici. Qal illi SCI Tower 98 u hu kienu proprietarji ta` Blaschem (Malta) Ltd li hija kumpannija farmacewtika bl-

ishma maqsuma abbazi ta` 95% : 5%. Hu u l-konvenuta kienu ttrattaw il-bejgh ta` Blaschem (Malta) Ltd lil Crystal Pharma SA ghall-prezz ta` EUR 800,000 inkluzi s-shareholder loans. Inoltre kien hemm ftehim separat fejn sar il-bejgh ta` teknologiji u provvista ta` certa servizzi ghall-prezz totali ta` EUR 400,000. Minn din is-somma, huma thallsu EUR 240,000 billi ma lahqux jikkonsenjaw parti mit-teknologiji fiz-zmien patwit.

Kompla jixhed illi huwa dejjem kien taht l-impressjoni li l-konvenuta kienet qegħda tircievi il-pagamenti go kont kongunt tagħhom, izda fi zminijiet ricenti sab li kollox kien għaddej tramite kontijiet personali tagħha. L-ahhar pagament ta` EUR 117,374 sar fit-28 ta` April 2008. Mis-somma globali ta` EUR 1,400,000, kellhom jitnaqqsu EUR 305,000 dovuti lil kredituri terzi, filwaqt li jaf li hemm spejjez ohra. Il-konvenuta hadet il-bicca l-kbira tad-dokumenti magħha u għalhekk huwa ried jara l-accounts biex ikun jista` jistabilixxi kemm kellu jiehu bil-preciz.

Qal illi fl-2006, huwa kien għamel operazzjoni li minhabba fiha garrab dizerjentament mentali għal sitt xhur. Il-konvenuta approfittat ruhha mill-kondizzjoni tieghu, u poggiet il-flus kollha tieghu taht il-kontroll tagħha. Meta ghaddielu u staqsieha fejn marru l-beni tieghu, ir-risposta tal-konvenuta kienet illi qabdet u telqet mid-dar.

Stqarr illi huwa jaf illi parti mill-bilanc kien investit go *nominee company* tagħhom.

Spjega illi qabel ma bdew il-proceduri ta` separazzjoni, il-konvenuta kienet infurmatu li wara l-bejgh ta` Blaschem, kellhom madwar EUR 500,000 fil-kont kongunt tagħhom. Wara li bdiet il-kawza ta` separazzjoni, il-konvenuta bdiet tichad dan, u bdiet issostni li kienu nefqu kollox hlief għal EUR 50,000. Insista li dan ma kienx possibbli. Jaf illi hija investit fondi fin-*nominee company* bl-isem ta` Tokk Limited u cioe` l-kumpannija konvenuta. Il-konvenuta qalet illi l-fondi kienu tagħha. Tallega illi hi waheħda kellha aktar flus milli kellhom huma flimkien, meta l-bicca l-kbira tal-assi kienu proprjeta` tieghu biss.

Sahaq illi huwa kien industrijalista waqt li l-konvenuta kienet impiegata semplici. Il-konvenuta approfittat ruhha mill-fiducja li qiegħed fiha.

**Il-konvenuta Luisa Pedroni** pprezentat affidavit.

Xehdet illi hija zzewwget lill-attur fl-1994 civilment go Monte Carlo. It-tnejn kienu divorzjati. Ftehmu illi z-zwieg tagħhom kellu jkun regolat bis-separazzjoni ta` l-assi u mhux bil-komunjoni ta` l-akkwisti.

Qalet illi r-relazzjoni ta` bejniethom kienet bdiet fl-1987.

Stqarret illi hi u l-attur bdew jghixu flimkien fil-harifa tal-1989. Kien iz-zmien meta talbet id-divorzju minn zewgha. Bejn 1989 u 1993/1994, kienu jghixu f` appartament li kien inkera go Monza. Il-kera kienet tithallas mill-kumpannija tagħha bl-isem LPB srl. Hija għalqet l-kumpannija wara 19-il xahar.

Xehdet illi meta xtrat l-appartament ta` Sesto San Giovanni, LPB srl kienet qed topera u kellha xi flejjes imfaddla. Il-kumpannija kienet qed tipproduci *income* tajjeb.

Qalet illi matul dawk is-snin hija għenet finanzjarjament lill-attur, lill-ex mara tieghu, u liz-zewg uliedu, peress illi l-attur kellu problemi finanzjarji. Kien irnexxielha ssib cheques u trasferimenti tal-bank li kienet għamlet ghall-manteniment ta` martu, spejjeż tal-kondominju fejn martu kellha proprjeta`, u hlas ta` taxxa fuq proprjeta` li l-attur kellu jagħti lill-Gvern.

B'riferenza għal Dok PB5, stqarret illi mhux minnu illi hija xtrat l-appartament ta` Sesto San Giovanni għan-nom ta` l-attur. Hija qatt ma ffirmat dak id-dokument. Hija cahdet li l-attur ikkontribwixxa ghall-akkwist ta` dan l-appartament. Il-fond kien akkwistat bi flus li kienu mfaddla mill-wirt ta` missierha ; il-flus kienu depozitati fl-Isvizzera.

Stqarret illi fl-1990 hija akkwistat dik il-proprjeta` f`isimha propju hekk kif jidher fil-kuntratt Dok PB3. Fl-2003 hija bieghet l-appartament, u dik is-sena stess, investiet il-flus tagħha fl-Italja ; dawn il-flus kien il-prezz tal-bejgh tal-appartament u flus li kien fadlilha mill-wirt ta` missierha. Minhabba l-instabbilità finanzjarja ta` l-attur, hija uzat ftit minn dawk il-flus li nvestiet sabiex tħix, sabiex tixtri grappa lil zewgha mill-Italja, sabiex thallas is-self lil Blaschem li kienu suppliers Taljani, kif ukoll sabiex thallas id-drittijiet tal-avukati Taljani fil-kwistjoni li l-attur kellu mal-ewwel mara. Dan kollu sar bejn l-2003 u l-2008.

Xehdet li ffiraw il-kuntratt ta` l-bejgh tal-kumpannija Blaschem f'Dicembru 2005 u rcievil flus matul is-sena ta` wara permezz ta` hlasijiet kull xahar. Dok LB9 huma biss ftit pagamenti li saru mill-kont tagħha fl-Italja peress li halliet dokumenti fid-dar ta` ommha. Jista` jkun illi kien hemm aktar dokumenti fid-dar taz-zwieg li kellhom Marsaxlokk fejn kienet mizmuma milli tidhol.

Fissret illi hija dejjem hadmet ma` Blaschem mill-1997. Fil-bidu kienet tixtri l-materjal u l-prodotti necessarji ghall-fabbrika. Aktar tard hadmet hemm bhala *accountant*. U wara saret direttur. Fl-2005, meta ffiraw il-kuntratt ta` bejgh tal-kumpannija, l-attur taha prokura sabiex hija tkun tista` anke tircievi l-fondi mingħand Crystal Pharma. Il-prokura saret fis-16 ta` Lulju 2005, ossija hames xhur qabel il-bejgh.

Kompliet tghid li hija fethet kont mal-Bank of Valletta bin-nru 4001464628-7 fl-2005 fejn irceviet parti mill-fondi tal-bejgh ta` Blaschem, bil-kunsens tal-attur, li kien taha dik il-prokura. Ircevew l-ewwel pagament ta` EUR 300,000 fuq il-konvenju datat 13 ta` Ottubru 2005, peress illi huma riedu jhallsu lil Bruno Romano li kellu 49% tal-ishma ta` Blaschem. Romano thallas EUR 200,000. Meta nbieghet Blaschem, il-proprietà kienet tagħha u tal-attur. Meta bdiet tircievi l-pagamenti kull xahar, hija ghaddiet biex thallas lill-kredituri tagħhom, kif ukoll diversi spejjez li kienu jinkludu l-akkwist tad-dar matrimonjali.

Xehdet illi hi u zewgha ftehma li jiffurmaw il-kumpannija Xini Holdings Limited (C38234) sabiex biha jakkwistaw id-dar taz-zwieg. Sar hekk ghaliex l-attur kien qed ikollu problemi ma` uliedu billi ma ridhomx ikunu jafu li huwa għandu proprijeta` immobbl. Wara li hadu parir legali, tramite il-kumpannija N Trust Limited iffurmaw Xini Holdings Limited. Hija kienet l-unika direttur ta` N Trust Limited. Ghall-bidu hi u l-attur lanqas kienu jidhru bhala azzjonisti ta` Xini Holdings Limited ; fil-fatt N Trust Limited dehret f`isimhom. Wara kollox beda jidher f`isimhom it-tnejn.

Stqarret illi mir-rikavat tal-bejgh ta` Blaschem, huma kienu utilizzaw xi flejjes sabiex jakkwistaw id-dar, jibnu zewg sulari u jagħmlu *refurbishment* ta` l-istess dar. Nefqu EUR 300,000 biex xraw id-dar, u EUR 150,000 biex bnew u għamlu *refurbishment*.

Spjegat li l-ispejjez konnessi ma` Xini Holdings Limited gew imħalla minn flejjes li l-attur u hi kienu qed isellfu lill-kumpannija mill-flejjes li rcevew mill-bjegħ ta` teknologiji u servizzi lil Crystal Pharma. N Trust Limited kienet internament nizzlet dan is-self fuq bazi ta` 50 -50.

Kompliet tixhed illi peress illi s-sahha tal-attur kienet sejra lura, matul l-2006 kienu nkorsi hafna spejjez relatati mas-sahha tieghu, parti l-ispejjez ta` kuljum. L-ispejjez kienu jithallsu mill-ammonti li kienu jaslu mill-bejgh ta` Blaschem. Fl-2006 u l-2007 hija bieghet zewgt djar li kienu tagħha u ta` ommha ghall-prezz ta` EUR 38,000 u EUR 142,000. Ir-rikavat tal-bejgh kien depozitati fil-kont nru 4001464628-7, ossija fl-istess kont fejn kien tpoggew il-flejjes relatati mal-bejgh ta` Blaschem. Sahqet illi bejnha u bejn zewgha qatt ma kien hemm kwistjonijiet fis-sens x`inhu tagħha, x`inhu tieghu u x`inhu tagħhom. Ghaliha dak li kien tagħhom kellu jinqasam mal-attur, u kien għalhekk li wzat l-istess kont bankarju.

Spjegat li fl-2008, zewgha ddecieda li l-flus kollha tagħhom kellhom jigu amministrati minn uliedu. Hadet xokk bid-decizjoni li ha għaliex kien taf illi l-attur qatt ma kellel xi relazzjoni tajba hafna ma` uliedu. Min-naha tagħha, hija rrifjutat li thallihom jamministraw il-flus personali tagħha iktar u iktar meta nofs il-flus kienu proprijeta` ta` ommha. Kellmet lill-Av. Antoine Naudi u saret il-kumpannija konvenuta. Illum hija l-unika azzjonista. Ittrasferiet fil-kumpannija l-investimenti li għamlet bil-flus personali tagħha ossija l-flejjes mill-bejgh tad-djar tagħha ta` Sesto San Giovanni.

Kompliet tixhed illi Xini Holdings Limited akkwistat id-dar matrimonjali tagħhom Shalom, 28 Triq il-Gifen, Marsaxlokk. L-attur qatt ma ried li jkun kostrett ihalli xi haga lil uliedu in vista tal-ligi tal-legittima. Il-kumpannija qatt ma operat u kienet tinxamm hajja biex jithallsu l-mizati.

Stqarret illi meta l-qaghda ta` saħħa tal-attur bdiet tmur lura sew, beda jakkużaha illi hija kienet qed tavvelenah u kien anke wasal biex hedidha quddiem l-Av. Naudi. Hijha dejjem hadet hsieb zewgha. Wara li giet lura Malta wara btala qasira barra, sabet l-kamra tagħha msakkra u hafna oggetti tagħha nieqsa. L-attur qalilha biex titlaq `il barra. Ma kellhiex alternattiva hliel li titlaq mid-dar u marret tħixx ma` hbieb ; għamlet rapport mal-pulizija sabiex tkun tista` tidhol go kamritha u tiehu l-oggetti tagħha u ta` ommha. Baqghet ma tistax tuza d-dar tagħha u spiccat kellha tikri post sakemm imbagħad wara li mietet ommha, hija xtrat dar tagħha. Sostniet li zewgha għamel kawza kontra tagħha fejn allega li hija serqitlu l-flus tieghu u għamel mandat ta` sekwestru kontra tagħha għas-somma ta` EUR 250,000. Kienu ffrizati EUR 175,000 mill-kont tagħha.

Qalet illi effett tal-mandat diversi investimenti f`isimha gew iffrizati. Tilt-fet diversi ammonti ta` flus bejn minimu ta` EUR 17,500 u massimu ta` EUR 26,250 fis-sena. Bejn Novembru 2008 u Gunju 2010 nefqet EUR 10,000 għall-kera ta` flat fil-Qawra. Kellha tixtri l-hwejjeg għażi zewġha baqa` jzomm l-oggetti personali tagħha. Kellha tonfoq madwar EUR 20,000 fl-

akkwist ta` oggetti personali tagħha, kif ukoll fl-akkwist ta` għamar u *appliances* fl-ammont ta` EUR 15,000.

Stqarret illi hija xtrat maisonette f`Novembru 2009 għas-somma ta` EUR 107,000. Kellha thallas EUR 50,000 biex irrendiet din il-fond abitabbi.

Qalet illi l-attur għamel dak li għamel kontra tagħha fuq istigazzjoni ta` wliedu.

**Av. Dr. Antoine Naudi** xehed illi N Trust Limited hija *sole director* ta` Xini Holdings Limited. Din il-kumpannija giet ffurmata b`kopertura fiducjarja għal zewg azzjonisti li huma l-attur u l-konvenuta b`50% tal-ishma kull wiehed. Ir-raguni ghall-*fiduciary cover* kienet peress li l-partijiet riedu jipprotegu l-patrimonju lokali tagħhom minn pretensjonijiet ta` membri familjari tagħhom. Fir-rigward ta` Pietro Blasina, dan kien sar minhabba z-zewg uliedu, filwaqt illi fil-kaz ta` Luisa Blasina sar hekk sabiex binha ma jkunx jaf li kellha assi f`Malta.

Xehed li l-ispejjeż ta` Xini Holdings Limiteda kienu maqsuma 50-50 b`dana li meta N Trust Limited kienet tircievi flus mingħand il-*beneficial owners*, kienu jitnizzla bhala *shareholders loan* tal-kumpannija fuq bazi ta` 50-50. Tokk Limited kienet iffurmata bhala kumpannija ta` Luisa Pedroni Blasina li wkoll kienet koperta minn N Trust Limited. Din kienet *holding company* li kienet xtrat xi *stocks* mill-Borza ta` Malta bi flus parafernali ta` Luisa Blasina provenjenti minn bejgh ta` proprjeta` ta` ommha fl-Italja. Luisa Blasina llum tidher f`isimha proprju fir-rigward ta` Tokk Limited mhux aktar N Trust Limited.

Stqarr li madwar erba` jew hames snin ilu, kien hemm skambju ta` tnejn jew tlett emails ma` l-avukat tal-kumpannija SCI Tower 98. Huwa kien gie mitlub biex jikkomunika ma` dan l-avukat fuq struzzjonijiet tal-partijiet. Il-kumpannija kienet registrata Monaco u kienet tappartjeni lill-attur, lill-konvenuta jew lit-tnejn. Huwa spjega li ma jafx jekk kienx hemm fondi appartenenti lil SCI Tower 98 li gew depozitati f`Xini Holdings Limited jew f`Tokk Limited peress li l-partijiet kienu jigu bil-flus personalment.

**Fil-kontroezami**, xehed illi Xini Holdings Limited giet iffurmata minhabba li t-tfal ta` Pietro Blasina kienu qed jiġru wara flusu tant li saru proceduri legali fl-Italja. Sar jaf b`dan ghaliex qallu l-attur. Sar jaf ukoll illi l-attur u wliedu ma kinux jitkellmu. Huwa qatt ma ra lil ulied l-attur hlief

meta r-relazzjoni bejn il-partijiet sfaxxjat. Huwa kien ilu jaf lill-partijiet ghal bejn erba` jew sitt snin qabel ma r-relazzjoni taghhom spiccat hazin. Kienu jghixu Malta qabel sar jafhom hu.

Kompla jixhed illi kienu saru xi proceduri minn Bruno Romano li kien assistit mill-Av. Gianfranco Gauci, liema proceduri kienu gew istitwiti kontra Blaschem Limited u kontra l-attur personalment. Spjega li Blaschem kienet dak iz-zmien proprjeta` ta` l-partijiet. Sar mandat ta` sekwestru kontra l-konjugi Blasina. In segwitu ntlaħaq ftehim bejniethom fejn kien thallas ammont sostanzjali Bruno Romano. Il-kumpannija kienet bidlet isimha għal Crystal Pharma Limited, imma dawn il-bidliet saru meta l-konjugi Blasina ma kinux għadhom involuti fil-kumpannija. Huwa kien agixxa fl-isem tal-konjugi Blasina f`din il-kwistjoni. Il-konjugi Blasina kienu jqisu lil Bruno Romano bhala persona frawdolenti. Spjega li l-konvenuta kienet tiprova tikkalma lill-attur milli jagixxi b` mod aktar aggressiv legalment.

Ipprezenta estratt mill-website ta` l-MFSA dwar l-involvement tieghu u ta` N Trust Limited fir-rigward ta` Tokk Holdings Limited u ta` Xini Holdings Limited. N Trust Limited kellha sehem wieħed f`Tokk Holdings Limited waqt li f`Xini Holdings Limited, N Trust Limited għandha 250 *ordinary shares* u hija *sole director* mentri huwa jidher fil-kapacita tieghu personali bhala *company secretary* ta` Xini Holdings Limited kif ukoll huwa r-rappresentant legali u gudizzjarju tagħha.

Spjega li meta l-konjugi Blasina zzewwgu Monaco, huma kienu ghazlu r-regime tas-separazzjoni ta` l-assi. Blaschem kienet proprjeta` ta` SCI Tower 98 (49%), Bruno Romano (49%) u Pietro Blasina (2%). Fl-2001, Bruno Romano ipprezenta mandat ta` sekwestru u mandat ta` inibizzjoni kontra Pietro Blasina, Luisa Blasina, SCI Tower 98, SCI Ventisei, SCI Venticinque, SCI Timon u Ellepibi srl għall-ammont ta` EUR 145,000. Minhabba dan, Blaschem Malta ma setghetx topera. Huwa qal li ma kienx involut fil-litigazzjoni. F`Lulju 2003, il-Qorti ordnat lil Bruno Romano biex jagħti garanzija ta` Lm 40,000 biex jagħmel tajjeb għad-danni illi Blaschem sofriet jew inkella jipprezenta kontro-mandat. Fil-fatt Bruno Romano pprezenta kontro-mandat izda d-dannu ghall-kumpannija kien lahaq sar.

Xehed li in segwitu kien prezentat mandat ta` sekwestru iehor minn Romano għas-somma ta` Lm 23,075 izda f`dan il-kaz, l-attur kien ipprezenta garanzija u l-mandat kien irtirat. Blaschem kienet imbagħad għamlet kawza kontra Romano għad-danni sofferti. Kienu għaddejjin xi trattativi biex Blaschem tinbiegħ tant li Romano kien accetta li jithallas Lm 80,000 fid-19 ta` Ottubru 2004 u ttrasferixxa l-ishma tieghu sabiex b` hekk Blasina seta`

jbiegh il-kumpannija. Huwa kien deher ghal Blaschem fil-kawza kontra Romano, Av. Gianfranco Gauci deher ghal Romano waqt li Ganado & Associates dehru ghal Pietro Blasina.

Stqarr illi Romano ttrasferixxa l-ishma tieghu fi Blaschem lil SCI Tower 98 biex b` hekk dik il-kumpannija kellha 26,460 *ordinary shares* waqt li Pietro Blasina kelli 540 *ordinary shares*. Ghal ragunijiet ta` taxxa, it-trasferiment sar fi tliet partijiet – *share transfer agreement ; technologies agreement* ; u *service agreement*. Is-share transfer agreement sar ghal EUR 800,000, it-*technologies agreement* fil-bidu kien ghal EUR 400,000 izda wara naqas ghal EUR 235,411 waqt li s-service agreement kien ghal EUR 180,000.

Kompla jghid illi fuq *share transfer agreement* Pietro u Luisa Blasina dehru ghal Blaschem, Luisa Blasina dehret ghal SCI Tower 98 u Pietro Blasina deher f` ismu personali. Luisa Blasina dehret ghal SCI Tower 98 bis-sahha ta` prokura mentri terzi dehru ghax-xerrej. Fit-*technologies* u s-*services agreements*, Luisa Pedroni dehret ghal SCI Tower 98 bis-sahha ta` prokura mentri deher Pietro Blasina deher f` ismu proprju u Crystal Pharma SA. Il-konjugi Blasina rcevew l-ammonti dovuti lilhom li thallsu minn Crystal Pharma Limited.

Sostna li l-konjugi Blasina kienu nfurmawh li kellhom bzonn dawn il-flus sabiex jehilsu mid-dejn ta` Lm 80,000 li kellhom ma` Bruno Romano. Kellhom ukoll kaz ma` Comind/Scottini ghal EUR 150,000 li kienu hallsu. Ighid illi Xini Holdings Limited utilizzat parti minn dawn il-flejjes biex tigi akkwistata l-proprjeta` u sabiex isiru xogholijiet fiha. Spjega li l-proprjeta` kienet akkwistata ghall-prezz ta` EUR 247,107, l-improvements gew jiswew EUR 108,351, mentri kien hemm addizzjonijiet ohra ammontanti ghal EUR 26,161 ; l-investiment totali kien ta` EUR 381,619.

Spjega li biex sar l-investiment f` Xini Holdings Limited, il-flus gew għandu mingħand il-konjugi Blasina. Seta` jassumi li dawk il-flus gew mill-bejgh ta` l-ishma f` Blaschem peress li kienu nfurmawh illi riedu jinvestu l-flus minn dak il-bejgh fl-akkwist ta` proprjeta` u fi hlas tal-kredituri tagħhom. L-ishma ta` Xini Holdings Limited kienu maqsuma ndaqs bejn il-konjugi Blasina.

Ipprezenta dokument immarkat bhala Dok ANA1 li fih kienu ndikati l-flus li thallsu minn Crystal Pharma SA lil Pietro Blasina u lil SCI Tower 98.

Xehed illi ma kienx f` pozizzjoni li jaghti dettalji dwar Crystal Pharma SA u partikolarment dwar kontijiet li fihom thallsu l-flejjes derivanti mill-bejgh ta` l-assi u *technologies* ta` Crystal Pharma peress li s-socjeta` estera ma kenitx klijenta tieghu.

Stqarr illi Crystal Pharma SA hija kumpannija registrata fi Spanja li għandha sussidjarja Malta bl-isem ta` Crystal Pharma Limited. Spjega li huwa l-avukat ta` din is-sussidjarja u kien awtorizzat jixhed għas-socjeta` estera fil-kawza tal-lum.

Ipprezenta Dok ANZ1 li huwa dokument preparat minn Crystal Pharma SA li juri l-pagamenti li saru, id-data li fih saru u lil min saru.

Qal illi sas-7 ta` April 2009, N Trust Limited kienet l-unika direttur ta` Tokk Limited. Din tal-ahhar kienet iffurmata fis-6 ta` Gunju 2007. Dak iz-zmien l-azzjonisti kienu socjeta` bl-isem ta` Fiduciare Limited, li hija wkoll operata minnu, u li fi Frar 2008 ittrasferiet l-ishma lil N Trust Limited. Din tal-ahhar nehriet il-*fiduciary cover* tagħha favur Luisa Pedroni f`April 2009.

Spjega li fil-kaz in ezami, l-attur qed isostni li Luisa Pedroni investiet ammonti sostanzjali ta` flus minn tieghu u talab lill-Qorti sabiex tikkundanna lil Luisa Pedroni li thallas lura dawk il-flejjes.

Huwa kkontesta l-fondatezza tal-pretensjoni attrici.

Xehed illi fit-18 ta` Novembru 1983, miet Emanuele Pedroni u halla lill-konvenuta u lil ommha Olga Forni bhala eredi tieghu. Halla zewg proprjetajiet go Sesto San Giovanni l-Italja. Fid-9 ta` Novembru 2006, proprjeta` minnhom inbieghet ghall-prezz ta` EUR 38,000 u fit-12 ta` Dicembru 2007, il-proprjeta` l-ohra nbieghet ghall-prezz ta` EUR 142,000. Fil-21 ta` Novembru 2006, Luisa Pedroni ttrasferit is-somma ta` EUR 34,825 ghall-kont personali tagħha f`Malta bin-nru 40014646287. Fl-14 ta` Dicembru 2007, is-somma ta` EUR 139,300 kienet trasferita fl-istess kont.

Qal illi b`total ta` depoziti fis-somma ta` EUR 174,125, Luisa Pedroni sellfet dawk il-flus lil Tokk Limited sabiex takkwista xi fondi Malta.

Ipprezenta kopja ta` l-audited financial statements ghas-sena 31 ta` Dicembru 2007.

Spjega fil-pagni 14 u 15 jidher li kien sar investiment ta` EUR 44,738 u fl-2008 is-somma telghet ghal EUR 174,888.

Spjega li fil-pagna 15 jidher li l-bilanc dovut minnl Tokk Limited lil Luisa Pedroni kien ta` EUR 188,111 ; minnhom EUR 174,125 kienu flus li rceviet mill-bejgh tal-proprietajiet tagħha fl-Italja. Id-differenza fl-ammonti kienu fondi personali li kienet faddlet.

Kompla jghid li fil-pagna 7 jirrizulta li l-uniċi assi tal-kumpannija kienu fondi ammontanti għal EUR 174,888, bilanc bankarju ta` EUR 143 li kienu finanzjati minn *shareholders loan* ta` EUR 188,111. Ma kienx hemm investimenti jew trasferiment ta` fondi ohra minn jew favur ta` Tokk.

Stqarr illi l-investiment li għamlet Luisa Pedroni f`Tokk kien fil-forma ta` self u mhux *share capital*. Spjega li ma kienx hemm ftehim ta` self fil-forma skritta u din hija haga normali meta jkun hemm azzjonist wieħed. Tokk hija proprjeta` ta` Luisa Pedroni. Tokk ma kellhiex bzonn licenzja biex tagħmel l-investiment peress li l-investimenti ma kinux qed isiru għal terza persuna.

Xehed illi ma kienx hemm bzonn il-kunsens ta` Pietro Blasina biex tkun involuta Fiduciare Limited. Spjega li minkejja li kienet tezisti l-komunjoni ta` l-akkwisti bejn il-konjugi Blasina, dawn kienu nfurmawh li f`Monaco kienu marru għas-separazzjoni ta` l-assi. Qal illi l-ishma huma *moveables* di natura u għalhekk ma kienx hemm bzonn li jigi involut Pietro Blasina anke jekk kienet tezisti l-komunjoni ta` l-akkwisti. Ighid illi qatt ma kellhom diskussjoni bejniethom dwar jekk koppja li giet tħixx Malta kellhiex tagħmel skrittura ta` separazzjoni ta` assi mill-għid jekk riedu jeskludu l-komunjoni ta` l-akkwisti Malta.

Ikkonferma li l-konjugi Blasina kienu stabbiliti Malta zmien qabel saret Tokk Limited. Huwa kien avvicinat minn Luisa Pedroni dwar il-fondi li ntuzaw għal Tokk Limited u dawn kienu fondi parafernali. Għaliex l-ishma dejjem kienu ta` Luisa Pedroni de proprio mhux tal-komunjoni ta` l-akkwisti.

Spjega li bhala *fiduciary*, huwa jidhol f`*fiduciary agreement* ma` persuna li f` dan il-kaz kienet Luisa Pedroni.

Qal illi ma kien sar l-ebda hlas ta` interessi jew *dividends* minn Tokk lill-konvenuta.

Stqarr illi ma jaf xejn dwar l-allegazzjoni ta` Pietro Blasina illi huwa sellef EUR 100,000 lil martu biex tagħmel rino var fi proprjeta` tagħha fl-Italja.

Dwar l-*accumulated losses* ta` EUR 14,895, stqarr illi kien hemm spejjez ta` EUR 13,295 fil-maggor parti minhabba diminuzzjoni fil-valur ta` l-investimenti. Kien hemm EUR 706 fi spejjez finanzjarji u EUR 894 rappresentanti *accumulated losses* mis-sena 2007. Meta jghodd l-EUR 13,295 ma` l-EUR 894 u mal-EUR 706 (b`total ta` EUR 14,895) dak igib l-*accumulated losses* tal-2008.

**Romuald Attard** mill-Bank of Valletta plc xehed illi Pietro Blasina kellu tliet kontijiet bankarji u kellu kont bankarju li nghalaq.

Stqarr illi l-kont magħluq kien *foreign currency account* li nfetah fit-18 ta` Ottubru 1999 u ghalaq fit-13 ta` Ottubru 2008.

Qal illi infetah kont fl-Ewro fit-13 ta` Ottubru 2005, li kellu bilanc ta` EUR 5.09 fis-27 ta` Ottubru 2010.

It-tieni kont kien *savings* fil-munita ta` l-Ewro. Infetah fl-4 ta` Frar 2009. Fis-27 ta` Ottubru 2010 kellu bilanc ta` EUR 33.08.

It-tielet kont kien *current*. Infetah fl-20 ta` Mejju 2009. Fil-25 ta` Ottubru 2010 kellu bilanc ta` EUR 51.21.

Spjega li kien hemm kont kongunt bejn il-partijiet li kien *current account* miftuh fl-14 ta` Awissu 1997 u li fit-30 ta` Gunju 2010 kellu bilanc ta` EUR 490.52c.

Xehed ukoll illi huwa sab prokura li ghamel Pietro Blasina favur Sarah Blasina ; biha kienet revokata il-prokura li kien ta favur il-konvenuta u li kienet iggib id-data tat-8 ta` Marzu 2009.

Kompla jixhed illi wara ricerka li ghamel fuq Luisa Pedroni bil-karta ta` l-identita` numru 39090A , irrizulta s-segwenti kontijiet bankarji : (i) kont bankarju numru 40010607644 fil-munita Dollari Amerikani liema kont infetah fil-25 ta` Frar 2001 ; (ii) kont bankarju numru 40014992106 fil-munita Ewro tat-tip *savings* liema kont infetah fis-17 ta` Marzu 2006 ; (iii) kont bankarju numru 40016942549 fil-munita Ewro tat-tip *savings* liema kont infetah fit-8 ta` Frar 2008 ; (iv) kont bankarju numru 40010916021 *term deposit* fil-Lira Maltija liema kont infetah fl-1 ta` Ottubru 2001 u nghalaq fid-9 ta` Marzu 2016 ; (v) kont bankarju numru 40014646287 fil-munita Ewro tat-tip *savings* liema kont infetah fis-7 ta` Ottubru 2005 u nghalaq fit-8 ta` Frar 2008 ; (vi) kont bankarju numru 40015702010 *term deposit* fil-munita Ewro liema kont infetah fl-14 ta` Dicembru 2006 u nghalaq fl-14 ta` Mejju 2007 ; u (vii) kont bankarju numru 40016242391 *loan account* li nfetah fl-20 ta` Gunju 2007 u nghalaq fis-7 ta` Jannar 2008.

## 2. Ir-relazzjoni peritali

### a) Dwar il-fond 116, Via Leonardo Da Vinci, Sesto San Giovanni, Italia,

il-perit legali jghid hekk :-

*“Jinghad mill-bidu ta` din ir-relazzjoni, illi l-perit legali ser jiskarta kwalunkwe proposta mressqa mill-atturi fis-sens illi stante illi l-konvenuta Luisa Pedroni Blasina kienet sempliciment impiegata, u li allura hija ma kellhiex- dejjem skond l-atturi – mezzi finanzjarji sufficienti ssabiex takkwista dan l-appartament, ergo, li l-flus sabiex hija akkwistat l-istess appartament kienu provenjenti minn assi ta` Pietro Blasina. Din hija biss assunzjoni ghal kollox gratwita li ma hija sorretta bl-ebda prova konkreta u li għalhekk ma għandha tingħata l-ebda piz probatorju. Hija ghall-istess raguni illi d-dokumenti mmarkati bhala Dok PB1 u PB2 ezebiti mil-attur Pietro Blasina ma għandhom l-ebda sinifikat partikolari, in kwantu l-atturi donnhom qegħdin jistiednu lil din l-Onorabbi Qorti tassumi illi peress illi l-qligh dikjarat ta` Luisa Pedroni Blasina għas-snin 1989 u 1990 kien ta` 51,087 liri Taljani – ekwivalenti għar-rata ta` kambju proposta mill-attur gassomma ta` EUR 26.38 – alura għandu tabilhaqq mis-seċċa dak li jghidu l-atturi fis-sens illi dan l-appartament gie akkwistat minn Luisa Pedroni Blasina f'isem Pietro Blasina ! Se mai kien jispetta lill-atturi jressqu prova konvincenti li l-partimonju tal-konvenuta ma kienx sufficienti sabiex isir l-akkwist, u*

*oltre dan li l-konvneuta ma sabitx sors ta` fondi iehor bhal ma huwa, per ezempju self sabiex hija takkwista dan l-appartament. L-istess jinghad ghal Dok PB 4. Minkejja li dawn il-hames dokumenti lkoll immarkati bhala Dok PB 4 igibu d-data tad-9 ta` Marzu 1990, u cioe` d-data li fih Luisa Pedroni Blasina akkwistat dan l-appartament, d-dokumenti jindikaw biss li fuq ordni ta` Pietro Blasina kien intalab li jinhargu bank drafts fis-somma komplexiva ta` Liri Taljani 100,000,000. Tajjeb illi jinghad illi dan l-appartament giet akkwistat bil-prezz komplexiv ta` Liri Taljani 166,500,000 u cioe` somma akbar minn dak indikat fuq Dok PB 4 bhala l-kontribut jew versament minnu allegatament maghmul favur l-akkwist ta` dan l-appartament. Ma hemmx dubju illi l-bilanc ta` Liri Taljani 56,500,000 thallas minn xi had, pero` mhux talli l-attur Pietro Blasina ma jindikax min u kif hallas din is-somma, izda talli ghal kuntrarju qieghed jippretendi illi l-konvenuti jew min minnhom iroddu lura il-prezz tal-bejgh intier.*

*Luisa Pedroni Blasina tichad ukoll illi hija qatt iffirmat id-dokument immarkat bhala Dok PB5. Tajjeb jinghad illi dan id-dokument jikkonsisti ffax li ma jgibx data jew indikazzjonijiet ohra li dawn it-tip ta` dokumenti solitamentigorru.*

*Dato ma non concesso illi dan kien tassew l-arrangament, Pietro Blasina qieghed f'dawn il-proceduri jitlob il-kundanna tal-konvenuti jew min minnhom fis-somma ta` EUR 350,000 liema somma huwa jindika bhala l-prezz tat-trasferiment u dan filwaqt li jinghad minn Pietro Blasina innifsu illi l-prezz indikat fuq l-att tat-trasferiment kien ta` EUR 173,000, minn liema somma thallset is-somma ta` EUR 7,500 f'taxxi. Minkejja illi l-atturi ezebew xejn inqas minn 16-il dokument fir-rigward ta` dan l-akkwist u bejgh, il-kuntratt ta` bejgh ma giex minnhom ezebit. Hekk ukoll, minkejja illi Pietro Blasina jtengi illi l-konvenuta kienet qaltlu illi l-prezz tal-bejgh kien disponibbli ghalih f'kont bankarju f'Milan, l-ebda prova ta` dan ma ngiebet.*

*Fil-fehma ta` l-esponenti, dawn l-indizzji spezzettati ma jikkostitwux prova konvincenti li tista` twassal ghal decizjoni favorevoli ghall-atturi. Il-konvinciment morali ma jintlahaqx a bazi ta` mera allegazzjonijiet li sahansitra huwa kontradett mill-iskritt, partikolarment f'kawza fejn il-provi huma dghajfa fir-rigward tad-diversi pretensionijiet mressqa mill-attur.”*

#### **b) Dwar l-ishma fil-Banca Popolare di Trieste,**

il-perit legali jghid hekk :-

*“Lanqas ma tista` din l-Onorabbli Qorti tistrieh merament fuq dikjarazzjoni guramentata ta` l-attur sic et sempliciter illi huwa*

*kien proprjetarju ta` xi ishma fil-Banca Popolare di Trieste kif jinghad fl-affidavit tieghu. F`dan il-kaz la tressqet prova li l-attur kien akkwista dawn l-ishma, la tressqet prova tal-prokura li jghid illi kien ikkonceda favur il-konvenuta, kif lanqas tressqet prova dwar it-trasferiment ta` dawn l-ishma jew il-valur taghhom, li sahansitra l-attur stess jiddubita meta jghid: `I will have to check exactly what the selling price for such shares was at the time of the sale.”*

*Ghal din ir-raguni, il-pretensjoni tal-attur f`dan ir-rigward għandha tigi michuda.”*

c) **Dwar ir-restituzzjoni tas-somma ta` EUR 41,316 wara l-bejgh tal-fond 236, Via Boccaccio, Sesto San Giovanni,**

il-perit legali osserva :

*“Il-provi f`dan ir-rigward huma, fil-fehma ta` l-esponenti, ugwalment monki. Fl-ewwel lok jigi precizat li mhuwiex kontestat il-fatt illi Luisa Pedroni Blasina kienet wirtet dawn l-assi immobiljari mingħand l-antenati tagħha, u dan huwa raffermat bid-dikjarazzjoni ta` successjoni esebita bhala Dok PB 17. Lanqas ma huwa kontestat li kienu saru xogħolijiet f`dawn il-fondi, tant illi saru pagamenti f`dan ir-rigward. Dak li jirrizulta car u evidenti mid-dokumenti esebiti minn Pietro Blasina huwa biss illi*

*Pietro Blasina awtorizza lil Luisa Pedroni Blasina sabiex tirtira s-somma ta` USD 20,000 nhar id-9 ta` Dicembru 2002, u dan meta l-kuntratt ta` appalt ezebit mill-istess Pietro Blasina jgib id-data tat-2 ta` Awissu 2003. Dan qiegħed jingħad ghaliex jissemmu fin-nota pprezentata minn Pietro Blasina u mhux ghaliex id-dokument PB 18 jindika xi ness ma` dawn ix-xogħolijiet.*

*Talba għat-trasferiment tas-somma ta` EUR 2,500 mill-kont bankarju ta` Happy Hour li, oltre li ma hemm ebda prova li din is-somma giet utilizzata sabiex jithallsu l-appaltaturi, l-istess Happy Hour mhijiex parti minn il-kawza. Fi kwalunkwe kaz, id-dokument PB 22 ma jikkostitwixxi l-ebda prova, kif jingħad fin-nota pprezentat mill-attur fir-rigward ta` dan id-dokument, illi dan id-dokument jikkostitwixxi prova illi l-kont bankarju li rendikont PB 21 jirreferi għaliex huwa tal-attur. Li jirrizulta car minn Dok PB 21 huwa illi l-kont huwa intestate fissem Happy Hour, u li n-numru tal-kont ma jikkombac ja` l-ebda numru fuq Dok PB 22.*

*Talba maghmula minn Luisa Pedroni Blasina ghal trasferimenti mill-kont bankarju tagħha stess fl-Italja kif indikat bil-kliem “addebitando il mio conto 292155601/66 presso di voi” u zewg talbiet għal trasferiment mill-kont bankarju 40014646287 għal kont personali tagħha fl-Italja fis-somma globali ta` EUR 8,000.*

*Filwaqt li fl-affidavit tieghu Pietro Blasina jghid li din is-somma ta` EUR 41,316 kenet intbagħtet minn kontijiet bankarji f' Malta, u minkejja li gew ezebiti diversi kontijiet bankarji, inkluzi dawk fissem Pietro Blasina, ma jirrizulta l-ebda trasferiment ta` din is-somma mid-dokumenti ezebiti, izda biss hlas lill-appaltaturi tas-somma ta` EUR 24,750 minn kont l-Italja fissem Luisa Pedroni Blasina.*

*Fermi dawn il-kunsiderazzjonijiet, u stante illi ma tirrizultax prova illi l-attur ittrasferixxa s-somma ta` EUR 41,316 kif huwa jghid li għamel favur il-konvenuta Luisa Pedroni, hija l-fehma ta` l-esponenti illi din il-pretensjoni ta` l-atturi lanqas ma tirrizulta misthoqqa.”*

#### **d) Dwar it-trasferiment fir-rigward ta` Blaschem Limited**

il-perit legali osserva :

*“Ix-xhieda preciza ta` Dr Antoine Naudi, debitament sorretta bi provi dokumentali, hija centrali għar-resoluzzjoni ta` din il-parti tat-talba attrici kif sewwa sew huma d-diversi dokumenti ezebiti mir-rappreżentant ta` Bank of Valletta plc. Jingħad ukoll illi l-bilanc ta` probabilitajiet ixaqleb favur it-tezi ta` Luisa Pedroni Blasina, fis-sens li din tghid f'dan ir-rigward illi kien gie miftiehem illi jinfetah kont bankarju fisimha sabiex tircievi hlasijiet intizi għal Pietro Blasina u SCI Tower 98 u tagħmel il-hlasijiet relattivi u necessarji, kif irrizulta li sar. Dan fil-fatt jghid Pietro Blasina nnifsu fl-affidavit tieghu. Huwa evidenti li kolloks kien miexi sew sakemm, kif tghid il-konvenuta u anke Dr Naudi, intromettew ruhhom bejn il-konjugi ulied Pietro Blasina, illum atturi, biex b` hekk sar necessarju li l-konjugi jiddistingu bejn “tieghu” u “tieghi”. Tant illi sa ftit snin qabel Pietro Blasina u Luisa Pedroni Blasina rregistraw s-socjeta` Xini Holdings Limited f'kopertura fiducjajrja sewwa sew sabiex ma jkunx possibbli għal ulied l-attur jieħdu iktar procedure kontra missierhom. Fid-dawl ta` dan huwa ferm evidenti illi kienet ir-rieda ta` Pietro Blasina li jitrasferixxi għal Xini Holdings Limited somm li kienu predestinati għal SCI Tower 98 u li dawn jigu addebitati fil-kwota ta` 50:50 fis-socjeta` Xini Holdings Limited kif jixhed Dr Antoine Naudi.*

*It-trasferimenti li saru minn Blaschem favur Crystal Pharma, li da parti tagħha hallset dak minnha dovut, kienu konsistenti fis-segventi :*

- a. *Trasferiment ta` ishma ghall-valur ta` EUR 800,000 li minnhom thallset is-somma ta` EUR 785,500.00;*
- b. *Technologies agreement, fir-rigward ta` liema kienet pattwita s-somma ta` EUR 235,411;*
- c. *Service Agreement, fir-rigward ta` liema kienet pattwita s-somma ta` EUR 180,000.*

*Biex b` hekk is-somma globali li kellha tithallas kienet ta` EUR 1,200,911. Din thallset in kwantu s-somma ta` EUR 108,000 lil Professur Ian Refalo, in kwantu s-somma ta` EUR 16,000 lil Pietro Blasina, u in kwantu s-somma ta` EUR 1,075,887.80 dovuti lil SCI Tower 98 fil-kontijiet bankarji ta` Luisa Pedroni Blasina.*

*Fiz-zmien relativ, l-ishma kollu ta` Blaschem kienu jappartjenu lis-socjeta` SCI Tower 98, dan ghajr 2% tal-ishma li kienu jappartjenu lil Pietro Blasina.*

*Issa jirrizulta illi SCI Tower 98 rceviet is-somma ta` EUR 782,911 (dan huwa sorrett bi provi dokumentali) filwaqt li Pietro Blasina rcieva s-somma ta` EUR 16,000 (dan huwa sorrett bi provi dokumentali). Somma ta` EUR 108,000 thallsu lil Professur Ian Refalo. Jirrizulta wkoll illi Luisa Pedroni Blasina rceviet is-somma ta` EUR 294,000 fir-rigward ta` Shares & Loans. Minkejja illi d-diversi ftehim ma humiex ezebiti, l-prospett ezebit minn Dr Antoine Naudi jindika illi l-hlas li effettivament ssar fir-rigward ta` Shares & Loans kien ta` EUR 785,500. Tnejn fil-mija ta` din is-somma ammontanti ghal EUR 15,710. Din kienet ricevibbli minn Pietro Blasina, li madanakollu rcieva s-somma ta` EUR 16,000. B` hekk jirrizulta illi Pietro Blasina f'dan l-istadju ma jista` jkollu l-ebda pretensjoni f'dan ir-rigward.*

*Dovuta lil SCI Tower 98 kienet is-somma ta` EUR 1,184,911.00 u cioe :*

1. *98% mis-somma ta` EUR 785,500.00 fir-rigward ta` Shares & Loans, ammontanti ghal EUR 769,5000.000;*
2. *Is-somma ta` EUR 235,411 fir-rigward ta` Technology;*
3. *Is-somma ta` EUR 180,000 fir-rigward ta` Services.*

*Jirrizulta wkoll illi l-hlasijiet dovuti lil SCI Tower 98 thallsu kif isegwi:*

- i. *In kwantu s-somma ta` EUR 117,378 fil-kont bankarju miznum ma` Bank of Valletta fisem Luisa Pedroni Blasina bin-numru 40014992106;*

ii. In kwantu s-somma ta` EUR 958,513.80 fil-kont bankarju mizmum ma` Bank of Valletta fisem Luisa Pedroni Blasina bin-numru 4001464287;

iii. Il-hlas ta` EUR 108,000 li sar direttament lil Professur Ian Refalo.

*Somma globali ta` EUR1,83,891.80 li minnhom kien fadal disponibbli ghal SCI Tower 98 is-somma ta` EUR 117,378.00 maghduda mas-somma ta` EUR 958,513.80c total ta` EUR 1,075,891.80, somma li kienet fil-pussess u taht il-kontroll ta` Luisa Pedroni Blasina bi ftehim ta` l-attur Pietro Blasina.*

*Il-konvenuta ma tichadx illi hija rceviet dawn il-flejjes. Ghal kuntrarju tghid illi dan sar bi ftehim esplicitu mal-attur Pietro Blasina, tant illi l-kont bankarju bin-numru 40014646287 fisimha kien infetah ghal da nil-ghan. Dan huwa konfermat minn Pietro Blasina fl-affidavit tieghu. Il-kwezit li jinhtieg li jigi rizolt huwa dwar jekk, kif tallega s-socjeta` attrici SCI Tower 98, dawn il-flus approprijawhomx il-konvenuti jew altrimenti, kif tghid il-konvneuta, jekk dawn gewx utilizzati sabiex jithallsu kreditu ta` Blaschem, spejjez relatati mal-kumpannija, spejjez relatati mas-sahha ta` Pietro Blasina, id-dar ta` Marsaxlokk, u ghal bzonniyet ta` kuljum tagħhom bhala konjugi.*

*Jirrizulta minn ezami akkurat tad-dokument ezebiti u d-deposizzjoni tax-xhieda illi Luisa Pedroni Blasina għamlet is-segmenti hlasijiet u trasferimenti, lkoll indikati fl-anness prospett immarkat bhala Anness I ma` din ir-relazzjoni:*

1. Is-somma ta` EUR 189,352.07 lil Bruno Romano;
2. Is-somma ta` EUR 18,934.92 lil Blaschem;
3. Is-somma ta` EUR 24,650.00 indikata bhala Old Pharma;
4. Is-somma ta` EUR 381,619 trasferita favur Xini Holdings Limited;
5. Is-somma ta` EUR 150,000 indikata minn Dr Antoine Naudi bhala imhalls lil COrporation/Scottini in segwitu għal xi proceduri gudizzjarji;
6. Is-somma ta` EUR 99,097.41 rappresentanti trasferimenti kif indikati fl-Anness I li saru mill-kont bankarju ta` Luisa Pedroni Blasina għal kontijiet bankarji fismijiet kongunti ta` Pietro u Luisa Pedroni Blasina u li jirrizulta li kienu qegħdin jigu utilizzati fost affarrijiet ohra għal bzonniżiet giornalieri tal-konjugi Blasina, fosthom għal bzonniżiet medici ta` l-attur innifsu.

*Għandu jingħad ukoll illi minn dan il-kont bankarju jirrizultaw diversi trasferimenti ohra, li madanakollu ma tingħata l-ebda deskrizzjoni tagħhom jew raguni għalihom, u għal din ir-raguni ma jistgħax jigi sempliciment jigi prezunt illi dawn gew utilizzati*

*minn Luisa Pedroni Blasina ghar-ragunijeit li hija tghid li gew utilizzati. Kien jispetta lill-konvenuta li tressaq provi u spjegazzjonijiet ghal dawn it-trasferimenti uliterjui li mhumiex sorretti b` dokumenti u bi provi sabiex jigi dettaljatament spjegat x`sar mis-somma bilancjali ta` EUR 212,238.40 li allura fl-umli opinjoni ta` l-esponenti hija għandha tigi meqjusa li għandha trod lura lis-socjeta` SCI Tower 98.*

*Jenhtieg illi jigi kkunsidrat ukoll, stante l-fatt li s-socjeta` Tokk Limited tinstab ukoll imħarrka f`dawn il-proceduri, jekk din is-socjeta` għandiekk fil-pussess tagħha assi appartenenti lil SCI Tower 98 u f'kaz ta` ezitu pozittiv, jekk din is-socjet`a għandiekk tirrispondi għad-domandi attrici.*

*Jibda biex jingħad illi mħuwiex kontestat, anzi huwa konfermat bix-xhieda ta` Dr Antoine Naudi, illi l-konvenuta Luisa Pedroni Blasina kienet trasferiet assi immobiljari li hija kellha fl-Italja u li l-prezz tal-bejgh gie depozitat fil-kont bankarju bin-numru 40014646287. Dan oltre xi assi ta` ommha. Dr Antoine Naudi jispjega ulterjorment kif il-konvenuta Luisa Pedroni Blasina kienet originarjament akkwistat investiment fisimha li gew sussegwentement trasferiti fisem Tokk Limited mingħajr hlas izda indikati bhala shareholder loan. Dato ma non concesso illi xi parti mis-somma ta` EUR 212,238.40 giet fil-fatt trasferita favur jew fisem Tokk Limited, l-ebda relazzjoni guridika ma giet stabilita bejn SCI Tower 98 u Tokk Limited. Fi kliem iehor, jekk xi flejjes inzammu indebitament minn xi had, dawn inzammu mill-konvenuta Luisa Pedroni Blasina u mhux ukoll minn Tokk Holdings Limited li hija merament debitur ta` Luisa Pedroni Blasina għal dawk li huma shareholders loans.*

*Illi dwar il-kwistjoni ta` liema regim matrimonjali kien jaapplika jingħad illi dan mħuwiex ta` relevanza ghall-kaz odjern in vista tal-fatt illi l-provi juru bic-car illi l-pretensjoni ta` l-attur proprio m`għandhiex mis-sewwa, u dan għal kuntrarju tal-pretensjonijiet tas-socjeta` attrci SCI Tower 98. Li kieku kien minnu dak li jallega l-attur proprio, u cioe li l-konvneuti jew min minnhom għandhom assi appartenenti lilu personalment, allura kien ikun mehtieg li jigi mistħarreg liema regim matrimonjali huwa applikabbli in kwantu jkun jrid jigi stabilit minn huwa s-sid ta` dak il-patrimonju u għalhekk dwar jekk kellux dritt li jiddisponi minnu mingħajr il-kunsens tal-parti l-ohra fiz-zwieg o meno. Dan pero` ma jirrizultax li huwa l-kaz. Ma jistgħax jonqos milli jingħad pero` illi xi flejjes kienu qed jigu utilizzati għal bzonnijiet giornaljerji tal-konjugi, mingħajr possibilita` li wieħed jiddistingu kemm, ghalkemm għal darba ohra jingħad illi l-*

*beneficjarju kien ukoll Pietro Blasina, huwa stess beneficjarju ta` SCI Tower 98.*

*Jinghad fl-ahhar illi minkejja li Luisa Pedroni Blasina tirreferei ghal diversi hlasijiet allegatament maghmula ghan-nom ta` Blaschem u Pietro Blasina, l-ebda kontro talba ma saret minnha f'dawn il-proceduri. L-esponenti ghalhekk qieghed jillimita ruhu ghal dawk is-sommom li jirrizulta li thallsu mill-kont bankarju relativ u cioe` 400164564287.”*

e) **L-eccezzjonijiet ta` Luisa Pedroni Blasina**

i) **Dwar l-ewwel eccezzjoni**

il-perit legali jghid hekk :-

*“Illi minn ezami akkurat tal-atti, inkluz id-dokumenti ezebiti, jirrizulta, kif gia` ampjament ikkunsidrat aktar `il fuq f din ir-relazzjoni, illi l-konvenuta Luisa Pedroni Blasina rceviet in segwitu għat-trasferimenti relatati ma` Blaschem f'kontijiet bankarji fisimha s-somma ta` EUR 1,075,891.80 u li minn dawn hija għamlet hlasijiet u trasferimenti fis-somma ta` EUR 863,653.40, biex b` hekk jirrizulta illi hija għandha zzomm is-somma ta` EUR 221,238.40.*

*Illi stante dawn ir-rizultanzi, hija l-fehma ta` l-esponenti illi din l-eccezzjoni għandha, fil-fehma ta` l-esponenti, tigi michuda.”*

ii) **Dwar it-tieni eccezzjoni**

Il-perit legali cahad it-tieni eccezzjoni bhala konsegwenza ta` dak li rrileva dwar l-ewwel eccezzjoni.

iii) **Dwar it-tielet eccezzjoni**

Il-perit legali jghid hekk :-

*“Illi din l-eccezzjoni mhijiex wahda li tisthoqq xi kunsiderazzjoni partikolari, u dan mhux inqas ghaliex ma tressqet l-ebda prova illi l-attur ma kienx fi stat mentali li jippartecipa f'din il-procedura jew sahansitra li jigguramenta affidavit. Kemm-il*

*darba ma jirrizultax li l-attur kien interdett, allura huwa prezunt li l-attur Pietro Blasina kien kapaci jaghmel dawn l-atti kollha tal-hajja civili, inkluz li jintavola din il-kawza u jaghmel stqarrijet guramentati. Sta ghal min jiggudika sabiex ficirkustanzi jizen u jevalwa l-provi kollha prodotti mill-partijiet u jaghmel decizjonijiet dwarhom, minghajr kunsiderazzjoni ghall-istat ta` sahha fizika jew mentali ta` xi parti jew ohra. Ghaldaqstant din l-eccezzjoni għandha tigi michuda.”*

**f) L-eccezzjonijiet ta` Tokk Limited**

**i) Dwar l-ewwel eccezzjoni**

Il-perit legali jghid hekk :-

*“Illi kif jingħad iktar `il fuq f-din ir-relazzjoni, jirrizulta mill-provi illi l-ebda flejjes appartenenti lil SCI Tower 98 ma ghaddew direttament (u cioe` minghajr l-involviment ta` Luisa Pedroni Blasina) għand Tokk Limited, li rceviet l-assi f-forma ta` investimenti tagħha mingħand il-konvenuta Luisa Pedroni Blasina. Huwa għalhekk evidenti illi d-debitur ta` SCI Tower 98 ma huwa hadd iktar hlief il-konvenuta Luisa Pedroni Blasina, u li Tokk Limited tassew m`għandiex relazzjoni guridika ma` SCI Tower 98. Għaldaqstant, din l-eccezzjoni tas-socjeta` konvenuta għandha tintlaqa`.”*

**g) It-talbiet attrici**

Dwar it-talbiet attrici, il-perit legali jghid hekk :-

**L-ewwel talba attrici**

*Illi fil-fehma ta` l-esponenti din l-Onorabbi Qorti għandha tghaddi sabiex tilqa` parjalment l-ewwel talba attrici u tiddikjara illi l-konvenuta Luisa Pedroni Blasina għandha fil-pussess tagħha somma flus appartenenti lis-socjeta` SCI Tower 98.*

**It-tieni talba attrici**

*Illi fil-fehma ta` l-esponenti, is-somma dovuta mill-konvenuta Luisa Pedroni Blasina favur SCI Tower 98 hija s-somma ta` EUR 221,238.40c u għalhekk din l-Onorabbi Qorti għandha tghaddi*

*sabiex tilqa` din it-tieni talba tal-attrici SCI Tower 98 u tillikwida s-somma dovuta mill-konvenuta Luisa Pedroni Blasina favur SCI Tower 98 fis-somma ta` EUR 221,238.40.*

### **It-tielet talba attrici**

*Illi in vista ta` dak espost fir-rigward ta` l-ewwel zewg talbiet, fil-fehma ta` l-esponenti, din l-Onorabbi Qorti għandha tghaddi sabiex tilqa` t-tielet talba billi tikkundanna lill-konvenuta Luisa Pedroni Blasina thallas lis-socjeta` SCI Tower 98 s-somma ta` EUR 221,238.40.”*

### **h) Konkluzjoni**

Il-perit legali jagħlaq hekk :-

*“Illi għalhekk mill-assjem tal-provi migbura u fil-fehma umli ta` l-esponenti, din il-Qorti għandha, filwaqt li tilqa` l-ewwel eccezzjoni tas-socjeta` konvenuta Tokk Limited u filwaqt li tichad l-eccezzjonijiet tal-konvenuta Luisa Pedroni Blasina fl-intier tagħhom, tilqa` l-ewwel, it-tieni u t-tielet talbiet attrici limitatament billi tiddikjara illi l-konvenuta Luisa Pedroni Blasina għandha fil-pussess tagħha s-somma ta` EUR 221,238.40 appartenenti lis-socjeta` attrici SCI Towers 98 u għalhekk tikkundanna lill-istess konvenuta Luisa Pedroni Blasina sabiex thallas lis-socjeta` SCI Tower 98 is-somma likwidata ta` EUR 221,238.40.*

*In kwantu l-imghaxijiet, stante l-applikazzjoni tal-principju in illiquidis non fit mora, l-imghaxijiet għandhom jibdew jiddekorru biss mill-gurnata tas-sentenza finali.”*

### **3. L-eskussjoni**

Il-perit legali wiegeb għal domandi in eskussjoni.

Xehed illi mid-denunzji li pprezenta Pietro Blasina għal xi snin jidher li Luisa Blasina kellha introjtu minimu ta` xi EUR 26 ta` kull sena.

Spjega li huwa kkonkluda li minkejja li rrizulta li għal xi sentejn, dak kien l-introjtu ta` Luisa Pedroni, ma jfissirx illi patrimonju tagħha kien jikkonsisti biss fi EUR 26 ta` kull sena.

Qal illi seta` kellha patrimonju akbar.

Spjega li qal illi ma ngabitx prova minn Pietro Blasina illi kien hemm xi self jew xi haga ohra biex jigi finanzjat l-appartament.

Stqarr illi Pietro Blasina pprezenta numri ta` mammi ta` cekkijiet intestati f` ismu li jgibu d-data li fiha sar l-akkwist tal-appartament ta` Sesto San Giovanni.

Spjega li għad illi ma kienx hemm problema dwar l-awtenticità ta` dawk id-dokumenti, ma kien hemm l-ebda prova illi b`xi mod dawk ic-cheques kienu ssarrfu minn Luisa Blasina u l-flus utilizzathom biex tixtri l-appartament. Barra minn hekk meta wieħed jghodd l-import tac-cheques, isib li t-total ma jaqbilx mal-valur ta` l-appartament.

Spjega li l-bank drafts kellhom valur ta` 110,000,000 Lira Taljani filwaqt li l-prezz tal-appartament kien ta` 166,500,000.

Sostna li Pietro Blasina qed jippretendi li jirkupra l-ammont kollu tal-valur ta` l-appartament meta t-total tal-bank drafts huwa ta` 110,000,000 liri taljani.

Ikkonferma li l-appartament huwa fl-isem ta` Luisa Blasina.

Stqarr li fil-bidu Av. Antoine Naudi kien jassisti lill-konjugi Blasina. In segwitu baqa` jassisti lil Luisa Pedroni fil-formazzjoni ta` kumpannija ohra.

Ighid illi Dr Naudi pprovda dokumenti u xieħda cara dwar certu transazzjonijiet li saru bejn il-partijiet.

Ikkonferma li jista` jkun li x-xieħda ta` Dr Naudi ma kienitx sorretta b` dokumenti izda m`hemmx dubju li fl-evalwazzjoni tal-provi, huwa ta piz sostanzjali lix-xieħda ta` Dr Naudi.

Stqarr illi l-flus kienu qed jitpoggew fil-kont bankarju ta` Luisa Pedroni mhux bhala hlas izda aktar bhala depozitu.

Skont il-perit legali, Luisa Pedroni kienet depozitarja ta` dawk il-flus ghall-beneficju tal-kumpanniji.

Ghan-nom ta` dawk il-kumpanniji, kienet hallset kredituri ohra.

Sostna li ma kien hemm l-ebd relazzjoni guridika bejn SCI Tower 98 u Tokk Limited.

Stqarr illi l-komunjoni ta` l-akkwisti ma tidholx fil-kwistjoni.

Fisser illi l-statements li kienu ezebiti mir-rappresentant tal-bank ma gewx spjegati mill-partijiet.

Spjega li ma nghanatx spjegazzjoni dettaljata dwar l-entrati li hemm fl-statements, biex tingieb prova dwar ghal liema skop saru tali spejjez u a beneficju ta` min.

### **III. Konsiderazzjonijiet ta` din il-Qorti**

Il-Qorti sejra toqghod fuq il-provi.

Sejra tiskarta kull allegazzjoni li saret fin-noti ta` sottomissjonijiet tal-partijiet kull fejn dik l-allegazzjoni ma kenitx ippruvata.

**Tirrimarka li huwa zleali ferm illi taghrif li ma jkunx ippruvat kif trid il-ligi, fl-istadju tal-gbir tal-provi, ikun inserit *baxx baxx* fin-noti ta` sottomissjonijiet.**

Il-Qorti tosserva li l-azzjoni tal-lum tirrigwarda flejes li allegatament l-konvenuta kienet qed tamministra u li zammet għaliha, liema flejes allegatament kienu proprjeta` ta` l-attur u tas-socjeta` SCI Tower 98.

Abbazi ta` x-xiehda ta` l-attur, jirrizulta li l-pretensjonijiet attrici fil-kawza tal-lum huma diretti ghal erba` ammonti : (i) ir-rikavat tal-bejgh tal-appartament ta` Sesto San Giovanni ; (ii) ir-rikavat tal-investiment fil-Banca Popolare di Trieste ; (iii) is-somma ta` EUR 41,316 allegatament mislufa lill-konvenuta sabiex isir *refurbishment* tal-proprjeta` tal-familja tagħha ; u (iv) il-bilanc ta` flus mill-bejgh ta` Blaschem (Malta) Limited.

## **1. L-appartament ta` Sesto San Giovanni**

L-attur ighid illi qabel saret din il-kawza, qatt ma kien kontestat illi dan il-fond kien propjeta` tieghu.

L-attur iressaq dokumenti bhala prova :-

i) skrittura datata 9 ta` Marzu 1990 li permezz tagħha l-konvenuta ddikjarat ruħha bhala fiducjarja għan-nom ta` l-attur fl-akkwist tal-proprjeta` (Dok PB5 fol 109). Fl-iskrittura, il-konvenuta tirrikonoxxi li kienet *prestanome* ghall-attur fix-xiri tal-proprjeta` in kwistjoni.

ii) mammi originali ta` diversi bank drafts li jgħibu total ta` Liri Taljani 110,000,000 liri (Dok PB4 fol 108) liema flejjes inhargu mill-kontijiet tal-attur sabiex allegatament jiffinanzja x-xiri ta` l-appartament.

iii) korrispondenza ma` agenti immobiljari fejn il-konvenuta tirreferi għal dak li jrid zewgha bhala proprjetarju tal-fond (fol 110).

iv) nuqqas ta` introjtu tal-konvenuta hekk kif jirrizulta mid-*Dichiarazione dei Redditi* għas-snin 1989 u 1990 (Dok PB1 fol 91 u Dok PB2 fol 93) kif ukoll minhabba li l-konvenuta ma kinitx dak iz-zmien propjetarja ta` assi immobibli.

v) nuqqas ta` provi da parti tal-konvenuta illi hija kellha fondi dak iz-zmien biex takkwista l-appartament.

Il-kwistjoni hija kollha kemm hi jekk l-akkwist sarx mill-konvenuta fl-isem tagħha propju jew bhala mandatarja tal-attur.

Il-konvenuta toqghod fuq il-prova tal-kuntratt ta` akkwist (Dok PB3 a fol 98 et seq).

## **a) Dritt**

Il-Qorti tirreferi ghall-Art 1871A tal-Kap 16 li kien introdott bis-sahha tal-Att XIII tal-2004.

Id-disposizzjoni tghid :-

(1) *Kull persuna li zzomm proprjetà ghal persuna ohra, izzomm il-proprjetà soggetta ghal obbligazzjonijiet fiducjarji lejnil-persuna li tinkarigaha ghal dak l-ghan, u tkun regolata bid-disposizzjonijiet ta` dan il-Kodici dwar obbligazzjonijiet fiducjarji.*

(2) *Meta dik il-persuna takkwista proprjetà fisimha stess izda ghan-nom ta` mandant, il-mandant jkollu fkull zmien il-jedd li jitlob minghand il-mandatarju t-trasferiment tagħha immedjat u bla kondizzjoni. Il-mandatarju għandu ma` dik it-talba, jew, fkull kaz mat-tmiem taz-zmien li matulu kellu jkompli l-mandat, minnufih jagħti rendikont tal-mandat tiegħu skont l-artikolu 1875 u jittrasferixxi l-proprjetà lill-mandant b`dak il-mod li jkun xieraq, soggett għal xi kondizzjonijiet specjali tal-mandat dwar drittijiet uspejjez u jeddijiet ta` xi terzi in bona fide.*

(3) *Minkejja l-artikolu 1886, mandat favur persuna li tkun qed tagħixxi skont dan l-artikolu ma jiskadix –*

(a) *mal-mewt tal-mandant u jibqa` jorbot lill-mandatarjuli jikkonserva l-proprjetà u l-jeddijiet kollha relatati mieghu sa dak iz-zmien li l-proprjetà tkun mizmuma minnu tkun trasferita validament lill-eredi jewlegatarji tal-mandant ; u*

(b) *mal-falliment tal-mandant jew tal-mandatarju u jibqa` jorbot lill-mandatarju biex jikkonserva l-proprjetà u l-jeddijiet kollha relatati magħha sa dak iz-zmien li l-proprjetà mizmuma minnu tkun validament trasferitakif ornat mill-qorti kompetenti ghall-benefċċju tal-mandant jew tal-kredituri tiegħu skont il-kaz.*

(4) *Kondizzjoni tal-mandat li tkun tidher li torbot mandatarjukif intqal hawn fuq biex tkun trasferita l-proprjetà mizmuma minnulil terzi wara l-mewt tal-mandant ma tkunx valida kemm-il darbadik id-disposizzjoni ma tkunx magħmula b`testment skont il-formalitajiet mehtiega bil-ligi.*

(5) *Fil-kaz tal-mewt tal-mandant, il-werrieta skont il-ligi j ew l-ezekutur, jekk ikun hemm, tat-testment tal-mandant, ikunu marbutin bl-istess obbligazzjonijiet biex jikkonservaw il-proprietà mizmuma ghall-mandant u li minnufih jittrasferixxu l-proprietà lilujew kif jista` jordnalhom, salvi dawk il-jeddijiet ghall-hlas ta`drittijiet u spejjez pendenti skont il-ligi.*

(6) *Minkejja d-disposizzjonijiet tal-artikolu 1871(1), f`kazijiet fejn mandatarju, kif imsemmi hawn qabel, igib b`kull mezz ghall-attenzjoni ta` terzi l-fatt li huwa jkun qed jagixxi f`dik il-kapacità, il-mandatarju ma jkunx personalment responsabbi ghall-obbligazzjonijiet li jkunu saru hlied dwar u sal-limitu tal-proprietà mizmuma minnu.*

Fis-sentenza li tat din il-Qorti diversament presjeduta fit-28 ta` Frar 2001 fil-kawza "**Air Malta Company Ltd vs Richard Muscat et**" inghad hekk :-

*"Fis-sentenza moghtija mill-Qorti tal-Kummerc fil-kawza fl-ismijiet **Carmelo sive Charles Azzopardi et noe vs George Cauchi** ntqal : 'Li hija haga mil-lewn id-dinja li normalment bniedem jikkontratta ghalih innifsu, sakemm ma jindikax li qieghed jikkontratta fisem haddiehor j ew jekk dan ma jindikahx espressament. Il-kontraent l-iehor ikun ragonevolment jaf li jkun qieghed jikkontratta fisem haddiehor. Il-piz tal-prova li min jikkontratta ghamel hekk fisem haddiehor tinkombi fuq min jagħmel din l-allegazzjoni. Il-provi f'dan ir-rigward għandhom jintiznu fid-dawl tar-regola li fin-nuqqas ta` provi, j ew anke fid-dubju, il-mandat ma jistax jigi prezunt, anzi għandhu jigi eskluz. (Tropolg Mandato no.50)."*

Fis-sentenza li tat din il-Qorti diversament presjeduta fit-23 ta` Novembru 2011 fil-kawza "**Francis Saviour Mifsud vs Maria Carmela Mifsud et**" inghad hekk :-

*"Illi għal dak li jirrigwarda l-konsiderazzjonijiet ta` natura legali li jirrigwardaw il-kaz tal-lum, irid jingħad li minkejja li jista` jidher li dik tal-attur hija azzjoni ta` rivendika j ew ta` accertament ta` titolu, huwa jishaq li fis-sewwa hija azzjoni mqarrba lejn il-kwestjoni tal-prestanom, li hija wkoll magħrufa bhala l-actio mandati directa. Azzjoni bhal dik titfisser u titwettaq taht l-istitut tal-kuntratt tal-mandat j ew prokura. Bis-sahha ta`*

*kuntratt bhal dak, persuna tista` tahtar lil persuna ohra biex tagħmel xi haga għaliha (Art. 1856(1) tal-Kap 16), liema hatra tista` ssir b`kull mod li jkun imqar bil-fomm jew ukoll bla kliem ta` xejn (Art. 1857(2) tal-Kap 16), sakemm l-ghan ta` hatra bhal dik ikun haga lecita li min jagħmel il-hatra seta` jwettaq huwa wkoll (Art. 1857(1) tal-Kap 16). Illum il-gurnata, il-ligi tagħna tagħraf espressament qaghda bhal din u tirregola sewwa l-effetti tagħha fil-qafas ta` obbligazzjonijiet fiducjarji (Art. 1871A tal-Kap 16);*

*Illi d-duttrina ilha tqis il-prestanome bhala mandatarju u haga wahda, l-izqed fir-relazzjonijiet bejnu u l-mandant (Baudry-Lacantinerie & Wahl Trattato Teorico Pratico di Diritto Civile (Vol: XXIV, § 890, f pag. 486). Kemm hu hekk, huwa biss f'ghajnejn it-terzi persuni li din ir-rappresentanza ma tidherx (billi l-mandatarju ma jiddikjarax li qiegħed jidher fisem il-mandant tieghu) u għalhekk tissejjah rappresentanza indiretta ;*

*Illi l-ligi tagħna tagħraf u tagħti saħħa lil dik ic-cirkostanza fejn, minkejja dak li jopprovi l-artikolu 999(1) tal-Kodici Civili – u ghaliex jipprevalu r-regoli specjali tal-kuntratt talmandat u aktar u aktar dawk dwar obbligazzjonijiet fiducjarji – persuna tidher fuq att pubbliku u tikseb gid taht isimha imma fl-interess ta` min ikun hatarha tagħmel hekk (App. Civ. 2.5.1957 fil-kawza fl-ismijiet **Mamo noe vs Sant Fournier noe** (Kollez. Vol: XLI.i.298)*

*Illi huwa stabilit li, biex jingħata mandat bhal dan, m`hemmx għalfejn li jkun bil-miktub u l-ligi specjali li thares dan il-kuntratt dan tgħidu car, b`mod li lanqas ma hija mehtiega l-kitba biex persuna tahtar lil persuna ohra biex tikseb gid immob bli fisimha (App. Civ. 24.4.1931 fil-kawza fl-ismijiet **Galea et vs Gauci noe** (Kollez. Vol: XXVIII.i.60); u P.A. 11.1.1950 fil-kawza fl-ismijiet **Rizzo Bamber noe et vs Rizzo noe et** (Kollez. Vol: XXXIV.ii.430). Jehtieg, madankollu, li l-mandat ikun wieħed espress u mhux biss implicitu (App. Civ. 29.1.2010 fil-kawza fl-ismijiet **Victor Pisani vs Grazio Mizzi et**). Ladarba ma jkunx hemm il-kitba f'ħatra bhal dik, jaqa` fuq min jallega l-mandat il-piz li jippruvah kif imiss, u din il- prova trid tkun tajba bizzejjed biex toqghod ghall-vot talgrad probatorju mistenni f'kawza ta` xejra civili (App. Civ. 26.6.2009 fil-kawza fl-ismijiet **Rosario Agius et vs Carmelo Agius et**);*

*Illi l-effett tal-kisba ta` gid minn prestanome huwa dak li l- haga ssir tal-mandant minnufih u mhux malli ssir it-talba lill-mandatarju (App. Civ. 20.11.1953 fil-kawza fl-ismijiet **Farrugia vs Farrugia** (Kollez. Vol: XXXVII.i.350). Għalhekk jingħad li l-parti attrici f'azzjoni mandati directa lanqas għandha bzonn*

*titlob li jithassar l-att li bih il-mandatarju jkun kiseb il-haga (P.A. PS 28.1.2004 fil-kawza fl-ismijiet Emanuel Frendo vs Carmelo Azzopardi et (mhix appellata), għaliex huwa bizzejjed li l-listess parti attrici turi li tassew kien hemm tali mandat u tghaddi biex titlob l-ezekuzzjoni specifika (P.A. TM 26.1.2007 fil-kawza fl-ismijiet Maria Attard vs Filippa Abela (mhix appellata). F'dan ir-rigward, il-Qorti ma tistax toqghod fuq issottomissjonijiet magħmula mill-imharrek Stephen Mifsud li jridu li l-azzjoni attrici hija hazina għaliex l-attur ma għamikx talba għat-thassir tal-kuntratt ta` bejgh ta` April 1974 ;*

*Illi l-azzjoni mandati directa tista` titressaq kemm millmandant kontra l-mandatarju jew il-werrieta tieghu u kemm ukoll mill-werrieta tal-mandant kontra l-istess mandatarju jew kontra l-werrieta tieghu. Dan jista` jsehh minkejja li l-mandat jintemm mal-mewt ta` xi wahda millpartijiet ghall-kuntratt. Izda minhabba li l-azzjoni mandati directa hija wahda personali, jidher li l-jedd tal-azzjoni jintilef jekk kemm-il darba l-haga miksuba mill-mandatarju tkun lahqed ghaddiet għand terzi persuni ;*

*Illi huwa stabilit ukoll li l-azzjoni mandati directa tista` ssir fejn il-mandatarju prestanome ma jkunx kiseb il-gid kollu fissem il-mandant tieghu u mqar jekk bicca mill-gid ikun kisbu għalih proprio (Ara P.A. RCP 28.10.2003 fil-kawza fl-ismijiet Norman Bezzina et vs Anthony Caruana et (mhix appellata)."*

Fis-sentenza li tat fit-28 ta` Settembru 2012 fil-kawza "Vincent Zammit et vs Joseph Micallef et" il-Qorti tal-Magistrati (Għawdex) Gurisdizzjoni Superjuri qalet hekk :-

*Fis-sistema legali tagħna nsibu dak li jissejjah il-mandatarju prestanome. Infatti fil-kawza Maria Calleja noe vs Paolo Deguara (Qorti ta` l-Appell – 10 ta` Ottubru 1930, Vol XXVII.i.620) gie osservat :*

*"nulla osta in legge a che, senza impugnare un contratto, si dimostri con prove che uno dei contraenti compariva e stipulava per conto e interesse di altre persone non figurante nell'atto ma avente diritto di avocare a se` quello che vi si e` contrattato nel proprio interesse".*

Fis-sentenza Profs. Anthony J. Mamo noe v. Nobbli Charles Sant Fournier noe (Qorti ta` l-Appell – 2 ta` Mejju 1957), dan l-istitut gie deskrirt hekk :-

*“Illi l-mandatarju prestanom huwa dak li apparentement jezercita drittijiet tal-proprjetarju, mentri fir-realta` mhux hlief il-mandatarju. Meta huwa, f'din il-kwalita` ta` mandatarju prestanom, jakkwista l-proprieteta` tal-haga mmobbbli, ikun hemm att pubbliku li bih tigi lilu trasferita l-proprieteta` tal-haga, u konvenzjoni segreta fis-sens li huwa, pretiz akkwirent, mhux hlief mandatarju. Gharrigward tat-terzi jibqa` l-principju illi, rispett ghal dawn, il-konvenzionijiet segreti li jidderogaw ghall-konvenzjoni palezi, ma jiproducu l-ebda effett. Imma bejn il-mandant u l-mandatarju prestanom il-konvenzjoni vera tipprevalixxi ghall-konvenzjoni apparenti, u d-drittijiet u l-obbligi talmandatarju prestanom jigu retti mil-ligi tal-mandat, u lhwejjeg minnu akkwistati jappartjenu kwindi lill-mandant.”*

*F`dik il-kawza kienet saret dikjarazzjoni bejn il-mandant u l-mandatarju li ghalkemm dan ta` l-ahhar deher f'ismu propriu fuq il-kuntratt huwa kien fil-fatt qed jidher għad-ditta. L-ewwel Qorti kienet qalet illi :*

*““... jista` wiehed jixtri, jew jakkwista bi kwalunkwe titolu li jkun, fond fl-interess ta` haddiehor bis-sahha ta` mandat li dik il-persuna l-ohra tkun tagħtu għal dan l-iskop; liema mandat m`ghandux bzonn jingħata bil-miktub, avvolja jkollu bhala effett tieghu l-akkwist ta` mmobbbli. F`kaz bħal dan, il-fondi akkwistati mill-mandatarju jsiru tal-mandant minn dak il-mument stess tal-kuntratt, avvolja lmandatarju jkun għamel l-akkwist tal-fondi f'ismu propriu, u fl-att ma jkun issema` xejn li l-fondi kien qegħdin jinxraw fl-interess tal-mandant (Kollezz. Vol. XXXVII.I.350).*

----- omissis -----

*“Illi pero`, f`kaz bħal dan li ssema`, il-prestanome li jkun gie verbalment kostitwit mandatarju hu fl-obbligu li jaddivjeni ghall-formalita` ta` l-att pubbliku biex minnu jirrizulta di fronti għatterzi li dak l-akkwist, apparentement magħmul mill-mandatarju f'ismu propriu, kien fir-realta` gie magħmul ghall-mandant tieghu; u jekk il-mandatarju ma jottemperax ruhu għal dan l-obbligu, huwa jista` jigi kostrett mill-mandant ghall-ezekuzzjoni specifika ta` dak lobbligu tieghu li jittrasferixxi lill-mandant il-fondi akkwistati f'ismu propriu (Vol.XXVIII-I-60; Vol. XXXVII-I-350).”*

*Illi dwar it-tieni att li sar bejn il-mandant u l-mandatarju fejn gie dikjarat li ghalkemm il-mandatarju fl-ewwel kuntratt hu kien qed*

*jidher in verita` għad-ditta, l-Onorabbi Qorti ta` l-Appell iddecidiet li dan it-tieni att għandu :-*

*“jigi kkunsidrat bhala att li jirrappreżenta assenazzjoni; u difatti, l-att li bih wieħed jassenja hu att li bih wieħed jistabilixxi, jiddetermina u jattrbwixxi. Issa, bit-tieni kuntratt il-partijiet riedu, u hekk għamlu, jiddeterminaw u jiddimostrar illi l-proprijeta` mhix ta` l-Inginier Edwin England Sant Fournier, kif juri l-ewwel kuntratt, imma invece tad-ditta konvenuta; u lil din id-ditta, għaldaqstant, dik il-proprijeta` giet mogħtija bhala propria – dak li jfisser giet lilha attribwita jew assenjata;*

*“Kif sewwa ssottometta l-konvenut nomine, il-kelma “assenazzjoni” ma għandhiex l-istess sinifikat bhal kelma “dikjarazzjoni”; izda dikjarazzjoni tista` tirrakkjudi assenazzjoni, jekk dan ikun il-kontenut tagħha; u meta b`dikjarazzjoni jigi dimostrat li proprieta` mhix ta` wieħed ghaliex dan hu biss apparentement is-sid tagħha, izda ta` iehor, il-kontenut ta` dik id-dikjarazzjoni jimporta assenazzjoni ta` dik il-proprijeta` lis-sid veru tagħha.*

*B`hekk, difatti, dan jakkwista t-titolu għal dik il-proprijeta` quddiem kulħadd”.*

*Dan l-insenjament gie kkwotat u applikat f'guri prudenza llum assodata (**Victor Pisani vs Grazio Mizzi et**, App Civ Nru: 326/2001 deciza fid-29 ta` Jannar, 2010; **Salvatore Ellis et vs Richard Ellis et**, App Civ Nru: 115/2005 deciza fit-30 ta` Settembru, 2011).*

….

*Illi hekk kif ingħad mill-ewwel Qorti fis-sentenza **Judith Lucchesi noe et vs Rita Sultana pro et noe** (Cit Nru: 556/1991 deciza fit-18 ta` Mejju, 2001):*

*Jiktbu a propositu Baudry-Lacantinarie u Wahl, fit-Trattato Teorico-Pratico di Diritto Civile:-*

*“Il prestanome non si distingue dal mandatario; infatti la dissimulazione della sua qualità non ha luogo che di fronte ai terzi. Gli oggetti acquistati appartengono quindi al mandante” (Vol. XXIV, pag. 486, nro. 890). U inveru, d-dispozizzjoni kontenuta flart. 1042 (1) tal-Kodici Civili tagħna, fis-sens li “hadd ma jista` b`kuntratt f'ismu jobbliga jew jikkuntratta hlief għalih innifsu”, għandha tigi kollegata mad-dispozizzjoni tal-ligi tal-*

*mandat, fis-sens li “meta l-mandatarju jkun agixxa flisem tieghu nnifsu, il-mandant m`ghandux azzjoni kontra dawk li maghhom ikun ikkuntratta, u lanqas dawn ma għandhom azzjoni kontra l-mandant” (art. 1973 Kod. Cit.)”*

11. *Fin-nota spjegattiva li tintroduci s-sentenza riportata fil-Volum XXXVII-1-350, li hija s-sentenza mogħtija minn din il-Qorti fl-20 ta` Novembru 1953, fil-kawza fl-ismijiet **Carmela Farrugia v. Guiseppe Farrugia**, jingħad hekk:*

“*Meta wieħed jixtri, jew jakkwista bi kwalunkwe titolu li jkun, fond fl-interess ta` hadd iehor, u dan bis-sahha ta` mandat li dik il-persuna l-ohra tkun tagħtu għal dan liskop, il-fond hekk akkwistat minn dak il-mandatarju jsir tal-mandant minn dak il-mument stess, avolja lmandatarju jkun għamel l-akkwist tal-fond fl-isem tieghu proprio u fl-att ma jkun issema` xejn li l-fond qiegħed jinxтарa fl-interess tal-mandant. Il-mandat mogħti għal dan l-iskop m`ghandux bżonn jingħata bil-miktub, avolja għandu bhala oggett tieghu l-akkwist ta` stabbili; ghax mandat simili ma jimplikax da parti tal-mandatarju li jittrasferixxi l-fond lill-mandant wara li huwa jkun akkwistah fl-interess tal-mandant u bis-sahha tal-mandat. U dak ilmandatarju jista` jigi kostrett ghall-ezekuzzjoni specifika ta` l-obligu tieghu li jittrasferixxi l-fond lill-mandant; u mhux ilkaz li jigi ritenut li l-mandatarju huwa inadempjenti, ghax akkwista l-fond f'ismu u mhux f'isem il-mandanti, u li għalhekk huwa jiista` jigi biss azzjonat għad-danni, u mhux ukoll ghall-ezekuzzjoni specifika. U biex il-mandant jezigi gudizzjarjament din il-ezekuzzjoni specifika mhux mehtieg li huwa jimpunja l-att ta` l-akkwist; imma huwa bizzejjed li huwa jipprova li l-akkwirent tal-fond, meta deher fuq l-att ta` l-akkwist, kien qiegħed jidher u jikkuntratta fl-interess tal-mandanti, ghalkemm għamel kollox f'ismu proprio.*”

12. *Dik il-Qorti effettivament irritteniet testwalment hekk f-pagna 358 u 359 loc. cit.:*

“.....fil-kaz in ezami ma jistax jigi li l-obligu tal-mandatarju kien jirrizolvi ruhu fi promessa ta` trasferiment ta` l-istabbili minnu akkwistati b`inkariku u fl-interess tagħha;

*Infatti mhux il-kaz li l-appellant jigi msejjah biex ibiegh jew jittrasferixxi lill-attrici dak li huwa akkwista f'ismu, imma li jirrikoxxi li dak l-akkwist huwa għamlu fl-interess ta` lattrici, in eżekuzzjoni tal-mandat minnha lilu konferit, ghalkemm dan ir-rikonoxximent ikollu jassumi l-forma ta` trasferiment minhabba n-necessita` ta` l-att pubbliku, li huwa rikjest għat-titolu ta`*

*kwalunkwe proprjeta` ta` stabbili. Fi fit kliem, l-attrici kienet fil-fatt l-originarja kumpratrici, ghalkemm fuq l-att tad-29 ta` Mejju 1940 deher biss l-appellant fismu. Jinghad ukoll li, kif gie kostantemente deciz minn din il-Qorti, “nulla osta in legge a che, senza impugnare un contratto, si dimostri con prove che uno dei contraenti compariva e stipulava per conto e interesse di altra persona non figurante sull’atto, ma avente diritto di avocare a se` quello che nel di lei interesse sia stato contrattato”. Fis-sens talkonsiderazzjonijiet zvolti f’dan il-paragrafu ara sentenzi ta` din il-Qorti in re **“Galea vs. Gauci”**, 24 ta` April, 1931, Kollez. Vol. XXVIII, parte I, pag. 60; in re **“Debono vs. Debono”**, 13 ta` Marzu 1953; in re **“Calleja vs. Deguara”**, 10 ta` Ottubru 1930, Kollez. Vol. XXVIII, parte I, pag. 620; u in re **“Zammit vs. Debattista”**, 15 ta` Dicembre 1933:”*

Fis-sentenza li tat din il-Qorti diversament presjeduta fil-21 ta` Gunju 2013 fil-kawza **“Kim Catherine-Elizabeth Berglund Ellul vs George Grech”** saret referenza ghall-gurisprudenza dwar il-mandat *prestanome* riportata fis-sentenza ta` din il-Qorti diversament presjeduta fil-kawza **“David Mifsud et vs Peter Axisa et”**. Analizi simili tal-gurisprudenza saret ukoll mill-Qorti tal-Magistrati (Għawdex) Gurisdizzjoni Superjuri fis-sentenza li tat fis-6 ta` Dicembre 2013 fil-kawza **“Dr Carmelo Galea noe vs Anthony Farrugia”**.

## b) Il-provi

### i) L-iskrittura Dok PB5

L-iskrittura Dok PB5 saret fid-9 ta` Marzu 1990 u cioe` fi zmien meta ma kienx hemm dizgwid bejn il-konjugi Blasina. Huwa minnu li l-iskrittura hija biss kopja u mhux l-original. Irrizulta infatti li din kienet kopja mahruga bil-fax u lanqas ma hemm iffirmat xhud wiehed biex jidentifika l-identita` u l-firem tal-firmatarji. Madanakollu l-konvenuta ghajr illi talbet sabiex tara l-original u kkontestat il-firma tagħha waqt id-deposizzjoni tagħha ma hadet l-ebda passi sabiex tiskredita l-awtenticita` ta` l-iskrittura. Kellha kull mezz li tagħmel dan billi tinsisti ghall-hatra ta` espert kaligrafiku sabiex jezamina l-firma fuq id-dokument u jagħmel il-konstatazzjonijiet tieghu. Eppure l-konvenuta ma għamlet xejn sabiex tikkontesta b`mod sostanzjali l-iskrittura.

Din il-Qorti hija tal-fehma li meta tqis ic-cirkostanzi li kien għaddej minnhom l-attur kien jagħmel hafna sens għalih li jakkwista proprjeta` tramite l-konvenuta billi din tagħixxi bhala *prestanome* tieghu. Irrizulta li l-

attur u l-konvenuta bdew ir-relazzjoni taghhom fl-1987. Dak iz-zmien l-attur kien ghaddej minn zmien difficli minhabba s-separazzjoni minn martu u diffikultajiet maz-zewg uliedu. Abbazi tal-provi jidher li l-attur kellu f'mohhu li kemm jista` jkun jahbi l-assi tieghu ; dan jirrizulta anke mill-formazzjoni ta` kumpanniji, u minn koperturi fiducjarji ohra. Ghalhekk din il-Qorti hija propensa li taccetta illi fil-verita` l-appartament inxtara mill-attur fiz-zmien difficli li segwa s-separazzjoni u d-divorzju mill-ewwel mara tieghu permezz ta` mandatarju *prestanome* li kienet il-konvenuta.

## ii) **Il-mammi ta` l-bank drafts**

Il-mammi tal-bank drafts huma ezebiti a fol 108.

Din il-Qorti hija konxja li dawn inhargu fuq isem l-attur. Ghalhekk huwa aktar difficli li jigi pruvat jekk il-flejjes gewx finalment iggitati fuq isem il-venditur Francesco Gargiulo, hekk kif qed jallega l-attur, biex dawn jithallsu ghall-appartament.

Din il-Qorti tara li effettivament il-mammi ta` l-bank drafts saru propriju fl-istess gurnata li sar il-kuntratt ta` akkwist ta` l-appartament. Dan huwa fatt indikattiv u sinjifikattiv. Din il-Qorti temmen li dawn il-flus verament gew utilizzati biex jithallas l-appartament, aktar u aktar meta tqis illi l-konvenuta ma ressget l-ebda prova sabiex tispjega l-mammi u l-fatt illi l-flus hargu fl-istess gurnata li sar il-kuntratt ta` akkwist.

## iii) **Nuqqas ta` introjtu**

Din il-Qorti ma tarax li l-allegazzjoni tal-attur illi l-konvenuta ma kellhiex introjtu gholi u ma kellhiex proprijetajiet ohra immobiljari tassisti l-istanza tieghu. Huwa minnu li kienu ezebiti dokumenti dwar id-dhul tal-konvenuta ghas-snin 1989 u 1990, izda kif tajjeb osserva l-perit legali dan ma jfissirx li l-konvenuta ma kellhiex patrimonju akbar u seta` kellha f' idejha flejjes provenjenti minn wirt jew li gew minn sorsi ohra.

## iv) **Ma kenitx spiegata l-provenjenza tal-flus ghall-akkwist**

Din il-Qorti qieset illi ghalkemm il-konvenuta fix-xiehda tagħha stqarret illi kienet wirtet mingħand missierha flus li kien depozitati go kont l-Isvizzera, ma ressget l-ebda prova biex issostni l-allegazzjoni tagħha li l-appartament kien akkwistat bi flus tagħha.

c) **Konkluzjoni**

Tenut kont ta` l-premess, din il-Qorti għandha c-certezza morali illi l-appartament de quo kien proprjeta` parafernali ta` Pietro Blasina, u li l-konvenuta Luisa Pedroni Blasina agixxiet bhala mandatarja *prestanome* ta` l-istess Pietro Blasina.

d) **Konteggi**

Stabbilit li l-appartament de quo kien proprjeta` ta` Pietro Blasina, il-Qorti sejra tghaddi biex tqis x`inhu l-ammont li huwa dovut lill-attur in vista tal-fatt li l-appartament inbiegh fl-2003.

Kien prezentat il-kuntratt ta` l-bejgh a fol 275.

Skont dan il-kuntratt, Luisa Pedroni bieghet l-appartament ghall-prezz dikjarat ta` EUR 173,000.

In vista tal-email Dok PB9 a fol 115, l-attur insista li l-prezz li realment thallas kien ta` Liri Taljani 700,000,000.

L-attur ipprezenta wkoll diversi dokumenti inkluzi *faxes* relatati ma` n-negożjati dwar il-prezz, kif ukoll stejjem ta` periti dwar il-valur ta` l-proprjeta (ara : Dok PB6 a fol 110, Dok PB 7 a fol 111, Dok PB 8 a fol 112 u Dok PB 15 a fol 137).

Ipprezenta statement ta` kont tal-bank ta` Luisa Pedroni li juri depozitu ta` EUR 30,000 fil-15 ta` Mejju 2003 li jirreferi ghall-kappara (Dok PB 10), statement ta` kont tal-bank ta` Luisa Pedroni li juri d-depozitu tal-bqija tal-prezz ta` bejgh fl-ammont ta` EUR 319,000 (Dok PB12), u certifikati ta` investiment għan-nom tal-konvenuta ta` EUR 270,000 li sar dakħar tal-kuntratt ta` l-bejgh f` Lulju 2003 (Dok PB 13).

L-attur għamel dan kollu sabiex jistabilixxi illi minkejja l-prezz dikjarat fil-kuntratt, fir-realta` l-prezz kien ferm akbar.

Minkejja dawn id-dokumenti, il-Qorti sejra toqghod fuq il-prezz dikjarat fil-kuntratt.

Ma tressqux provi li l-kuntratt qatt kien legalment ikkontestat.

Il-presunzjoni hija li l-kuntratt jirrispekkja r-realta` tal-fatti. Huwa l-att notarili li rregola l-bejgh tal-proprjeta` in kwistjoni. Jekk kien hemm xi prezz mohbi, dan sar bi skop ta` kawza llecita li din il-Qorti ma tista` qatt tikkondona. Madanakollu l-kuntratt huwa prezunt validu u jirrifletti l-kontenut tieghu. Ghalhekk fin-nuqqas ta` prova kunstrarja li dak il-kuntratt kien dikjarat null, il-Qorti sejra toqghod fuqu.

Fl-affidavit tagħha, il-konvenuta stqarret li din il-proprjeta` kienet tagħha izda mbagħad kompliet tghid li l-flus li gew mill-bejgh ta` din il-proprjeta` fl-2003 intuzaw għal spejjez li kellu Pietro Blasina.

Il-konvenuta pprezenta sett dokumenti mmarkati bhala Dok LB9 a fol 279 sa fol 297 u sostniet li dawk huma lista ta` pagamenti ta` x`sar bil-EUR 173,000 (erronjament imnizzel fid-Dok LB9 a fol 279 bhala EUR 137,000) li kien il-prezz tal-bejgh.

Il-Qorti rat il-lista a fol 279 u 280.

Rat ukoll ir-ricevuti li kienu ezebiti.

Il-Qorti tinnota li uhud mill-entrati a fol 279 u 280 ma gewx korrapporti b` dokumenti jew ricevuti ; għalhekk sejrin jigu skartati.

Il-Qorti rat li kien hemm xi ricevuti ta` hlasijiet illi saru minn fondi intestati fuq Luisa Pedroni għal flus dovuti minn Blaschem. Tajjeb jingħad illi Blaschem kienet tappartjeni lil Pietro Blasina, lil SCI Tower 98 u lil Bruno Romano. Ghalkemm ma jistax jigi ndikat bi precizjoni illi kienu proprju dawn il-flus li gew mill-bejgh tal-appartament ta` Sesto San Giovanni li ntuzaw biex thall-su dawk l-ammonti ta` Blaschem, fl-istess waqt il-Qorti tinsab konvinta li tenut kont li dawn il-hlasijiet saru matul is-sena ta` wara li sari l-bejgh tal-appartament, kienu verament hlasijiet intizi ghall-benefiċċju ta` Pietro Blasina fost ohrajn.

Huwa minnu wkoll li fi Blaschem, Pietror Blasina personalment kien azzjonista minoritarju peress li l-maggioranza ta` l-ishma kienu għand Romano u SCI Tower 98. Madanakollu l-Qorti tqis illi l-flus li ghaddew favur Blaschem jitnaqqsu mill-ammont li għandha tagħti lura l-konvenuta lill-atturi. Dawn il-flejjes ingħataw fuq struzzjonijiet ta` Pietro Blasina ; li kieku dan ma kienx hekk, Luisa Pedroni ma kinitx tagħmel pagamenti a favur ta` Blaschem.

Il-Qorti tinnota li kienu saru dawn il-hlasijiet favur Blaschem –

- i) EUR 25,000 fl-20 ta` Frar 2004 (fol 883).  
Fid-dokument, hemm timbru tal-bank li jikkonferma li rcieva dawk l-istruzzjonijiet ;
- ii) EUR 15,000 fis-6 ta` Awissu 2004 a fol 287.  
Dan huwa dokument tal-bank.  
Il-konvenuta tghid illi kien hemm pagament iehor ta` EUR 15,000 li sar fit-3 ta` Awissu 2004 a fol 284 izda fuq dan id-dokument li huwa fax li allegatament intbagħat, ma hemm xejn fuqu li jindika li l-bank ircevieg u mexa fuq dawk l-istruzzjonijiet.  
Din il-Qorti hija konvinta li jekk dan intbagħat, dan kien l-istess wieħed li ntbagħtu struzzjonijiet dwaru a fol 284 tal-process.  
Din il-Qorti tara li anke id-dokument a fol 288 jirreferi ghall-istess transazzjoni li seħħet a fol 287 li jgib l-istess data tas-6 ta` Awissu 2008 u jirrigwarda l-istess ammont ta` EUR 15,000.
- iii) EUR 15,000 fit-22 ta` April 2004 a fol 289.
- iv) EUR 2,710.40c li sar a favur ta` O.N.T Spa (fol 292 u 293).  
Din kienet keditur ta` Blaschem hekk kif jirrizulta mill-email ezebit a fol 295 mibghut lil Blaschem.

Dwar l-ircevuti l-ohra ezebiti a fol 281, 290, 291, 292, 296, u 297, ma hemmx fuqhom indikati li l-pagamenti kien relatati ma` Blaschem ; il-Qorti sejra tiskartahom. Kien jinkombi fuq il-konvenuta li tressaq provi li dawn il-pagamenti kien b` xi mod relatati ma` spejjez parafernali ta` l-attur jew ta` xi kumpanija li tagħha kien azzjonista.

**Għaldaqstant mill-ammont ta` EUR 173,000 li kien ir-rikavat tal-bejgh tal-appartament ta` Sesto San Giovanni, għandha tonqos is-somma komplessiva ta` EUR 57,710.40 (i.e. EUR 25,000 + EUR 15,000 + EUR 15,000 + EUR 2,710.40) sabiex b`hekk Luisa Pedroni Blasina**

**ghandha taghti lill-atturi eredi ta` Pietro Blasina s-somma ta` EUR 115,289.60.**

**2. L-ishma tal-Banca Popolare di Trieste**

**Fin-nota ta` sottomissionijiet taghhom, l-atturi rrinunzjaw ghal kull pretiza fir-rigward ta` dawn l-ishma, peress li ma rnexxilhomx iressqu provi dwar l-istess. Ghalhekk il-Qorti mhijiex sejra taghti konsiderazzjoni ghal din il-pretensjoni.**

**3. EUR 41,316 allegatament mislufa ghal refurbishment ta` proprieta` parafernali tal-konvenuta**

Il-provi attrici kienu :-

- i) In-nuqqas ta` introjtu tal-konvenuta.
- ii) L-awtorizzazzjoni lill-konvenuta sabiex tigbed \$20,000 minn kont tal-bank ta` l-attur.
- iii) Kont mal-Banque du Gothard denominat *Happy Hour* minn fejn jirrizulta li saru diversi *bank transfers* favur Luisa Pedroni Blasina.

**Dwar l-izbank ta` \$20,000**, il-Qorti taqbel illi l-istruzzjonijiet saru xhur qabel kien iffirmat il-kuntratt ta` appalt tax-xogholijiet. Infatti l-istruzzjonijiet inghataw fit-2 ta` Dicembru 2002 (fol 162) mentri l-kuntratt ta` appalt sar fit-2 ta` Awissu 2003 (fol 182 et seq). Il-Qorti taqbel mal-perit legali li fin-nuqqas ta` provi ulterjuri u addizzjonali, ma jistax jigi kkunsidrat li kien hemm ness bejn dawn il-flus u l-kuntratt ta` appalt.

**Dwar il-kont mal-Banque du Gothard**, jidher li l-isem *Happy Hour* kien l-intestatura tal-kont,kuntrarjament ghal dak sottomess mill-perit legali. Jidher izda li mill-istatement ta` l-kont ezebit bhala Dok PB21, il-*bank transfers* sottolinjati mill-attur, saru fir-rigward ta` Luisa Pedroni. Ma hemm l-ebda prova li tindika li dawn it-trasferimenti saru sabiex jithallsu xi spejjez parafernali ta` Luisa Pedroni. Addirittura hafna mill-entrati sottolinjati sehew qabel mal-kuntratt ta` appalt kien iffirmat.

**Il-Qorti tghid illi m`ghandhiex provi sodisfacjenti li b`xi mod jistgħu inisslu fiha l-konvinciment morali illi tabilhaqq l-attur**

ittrasferixxa s-somma ta` EUR 41,316 għall-finanzjament ta` benefikati li saru fil-fondi parafernali ta` Luisa Pedroni Blasina.

#### **4. Bilanc mill-bejgh ta` Blaschem (Malta) Limited**

Saret l-osservazzjoni illi in vista tal-premessi tal-kawza, u cioe` illi lkawza hija dwar flejjes li l-konvenuta hadet jew ma tatx lura, il-Qorti ma għandhiex tidhol fil-kwistjoni ta` flus li gew investiti fil-kumpannija Xini Holdings Limited. Jidher li hemm qbil li parti mir-rikavat tal-bejgh ta` Blaschem (Malta) Limited mar fil-kumpannija Xini Holdings Limited u ntua bil-kunsens ta` Pietro Blasina sabiex kienet akkwistata id-dar ta` Marsaxlokk.

Il-Qorti taqbel li mhijiex tkun mitluba taqsam l-eredita` ta` Pietro Blasina u tillikwida l-assi tal-komunjoni ta` l-akkwisti u l-assi parafernali tal-konjugi Blasina. Dak li intalbet tagħmel fil-kawza tal-lum huwa li tordna lill-konvenuta tirrestitwixxi lil Pietro Blasina u lil SCI Tower 98 flus li - skont l-atturi – misapproprijati. It-talba ma saritx għal flus li gew investiti bi qbil ma` l-attur. Dak li qed jintalab hu li Luisa Pedroni tigi dikjarata li għandha fil-pussess tagħha diversi somom ta` flus appartenenti lil zewgha u lis-socjeta` SCI Tower 98 u li hija investiet parti minn tali flejjes fis-socjeta` Tokk Limited. Il-Qorti għalhekk ser tillimita ruhha biss għat-talbiet kif dedotti. Jibqa` rizervat il-gudizzju dwar dawk il-flus provenjenti mill-bejgh ta` Blaschem (Malta) Limited u li kienu nvestiti bil-kunsens ta` Pietro Blasina, liema flus investiti kienu appartenenti lil SCI Tower 98.

Da parti tal-konvenuti, kien hemm kontestazzjoni qawwija dwar jekk effettivav kienx hemm dritt li jintalbu flejjes allegatament appartenenti lil SCI Tower 98.

Il-konvenuti jsostnu illi l-kumpannija attrici ma għandhiex pretensjonijiet fejn jidhol Pietro Blasina izda biss fejn il-flus intuzaw mill-konvenuta. Sar l-argument illi jekk SCI Tower 98 għandha bi hsiebha li tfittex għal dak l-ammont li Pietro Blasina ma tahiex, kellha tfittex lilu u tigi kanonizzata kreditrici tieghu qabel setghet ddur fuq il-konvenuta. Inghad illi mkien ma jirrizulta li SCI Tower 98 awtorizzat lil Pietro Blasina sabiex jittrasferixxi parti mir-rikavat tal-bejgh ta` Blaschem (Malta) Limited dovuti lil SCI Tower 98 fil-kont personali. Skont il-konvenuta, kellha qabel xejn tintalab dikjarazzjoni fis-sens li Pietro Blasina huwa debitur tagħha, imbagħad tintalab dikjarazzjoni fis-sens li Luisa Pedroni Blasina hija debitrici ta` Pietro Blasina.

Il-konvenuti jaghmlu kritika safejn kienet trattata din il-kwistjoni fir-relazzjoni peritali. Ighidu li minkejja li l-perit legali sahaq fuq il-personalita` guridika distinta tas-socjeta` attrici ma applikax l-istess ragunament fil-konfront ta` Pietro Blasina li kien biss azzjonist u li ukoll ghamel uzu mill-flus tas-socjeta` attrici ghal skopijiet personali. Skont il-konvenuti, kien Pietro Blasina li unilateralment ha d-decizjoni li ma jhallix ir-rikavat mill-bejgh ta` Blaschem (Malta) Limited jigi trasferit fil-kont bankarju tas-socjeta` attrici izda li jigi depozitat fil-kont personali tal-konvenuta. Ghalhekk is-socjeta` attrici kellha ddur kontra Pietro Blasina, u semmai mbagħad tipprova li l-konvenuta hija debitrici tagħha.

L-argument tal-konvenuti ma jistax jintlaqa` favorevolment mill-Qorti.

Qed jingħad dan għaliex hekk kif kienet impostata din il-kawza, ma hemmx lmenti jew oggezzjonijiet ghall-fatt illi l-flejjes ta` Pietro Blasina u ta` SCI Tower 98 jitpoggew go kont personali intestat fuq Luisa Pedroni Blasina. Il-kwistjoni hija illi dawn il-flejjes, li l-konvenuta kienet taf li kienu ta` SCI Tower 98, ma nghatax rendikont tagħhom, meta saret it-talba, u għalhekk, dawk il-flejjes kienu allegatament mizapprorjati minn Luisa Pedroni Blasina. Fil-kawza tal-lum, SCI Tower 98 għażlet illi tfittex direttament lil Luisa Pedroni Blasina stante li allegatament kienet hi li meta nqala` d-didzgwid ma` zewgha, baqghet izzomm għandha dawk il-flejjes minkejja li kienet taf li kienu jappartjenu lil SCI Tower 98. Fil-kawza ma sar l-ebda lment kontra Pietro Blasina għaliex parti mill-flus dovuti lis-socjeta` attrici ntuzaw għal Xini Holdings Limited jew għaliex ta permess illi l-flejjes jigu depozitati fil-kont personali tal-konvenuta. Il-kwistjoni qamet minhabba mizapprorjazzjoni u nuqqas ta` għoti ta` rendikont mill-konvenuta meta giet hekk mitluba.

Għalhekk il-Qorti tghid illi kien tajjeb illi l-kawza saret kontra l-konvenuta.

Il-konvenuta tagħmel ukoll l-argument illi SCI Tower 98 u Pietro Blasina qatt ma ssoggettaw it-trasferiment in kwistjoni għal xi forma ta` kondizzjoni sospensiva fis-sens li l-ammont intier jew xi bilanc minnu kellu jigi ritornat lill-kumpannija wara xi zmien. Għalhekk ladarba ma kienx hemm kondizzjoni, il-konvenuta ma taaccettax li dawk il-flus kellhom jigu ritornati lil SCI Tower 98. Sar ukoll l-argument illi s-socjeta` rikorrenti qatt ma opponiet li dawn il-flus jitpoggew fil-komunjoni tal-akkwisti ezistenti bejn Pietro Blasina u Luisa Pedroni Blasina go Malta. Għalhekk dawk il-flus dahlu fil-komunjoni ta` l-akkwisti tal-konjugi Blasina bir-rieda ta` Pietro Blasina u indirettament tas-socjeta` rikorrenti stess. Il-komunjoni ta` l-akkwisti baqghet fis-sehh sal-mewt ta` l-attur. Skont il-konvenuta għalhekk

semmai hija tista` biss tigi kkundannat thallas is-sehem tagħha mill-komunjoni tal-akkwisti lis-socjeta` rikorrenti.

Il-Qorti tqis li dan l-argument huwa fallaci ghall-ahhar.

Il-fatt li kien deciz mir-rappresentanti ta` dak iz-zmien ta` SCI Tower 98 illi l-fondi jitpoggew fil-kont personali tal-konvenuta li kienet wahda mill-azzjonisti ma jfissirx b`daqshekk illi dawk il-fondi saru *ipso facto* propjeta` tal-konvenuta jew tal-attur jew proprjeta` tal-komunjoni ta` l-akkwisti tal-konjugi Blasina gewwa Malta.

Għar-ragunijiet tagħhom, il-konjugi Blasina kien qablu li l-flejjes jitpoggew fl-imsemmi kont. L-uzu li sar mill-flejjes fejn il-konvenuta hallset kredituri ta` SCI Tower 98 juri kemm fil-fatt l-intiza kienet dejjem li dawk il-flus huma ta` SCI Tower 98. Il-flus baqghu jappartjenu lil SCI Tower 98 u hija din il-kumpanija biss li għandha dritt fuqhom.

Gara illi l-kumpannija attrici ddecidiet li tiehu hsieb ta` l-interessi tagħha fir-rigward tal-flus li baqghu fil-pussess tal-konvenuta wara li din intalbet rendikont li ma nghatax.

Ma tistax tkun eskluza *a priori* azzjoni mill-kumpannija attrici għal dawk il-flus li ntuzaw bil-kunsens tal-konjugi Blasina għal għanijiet li ma kinux relatati mal-operat tagħha.

Sar l-argument illi l-perit legali qies il-flus li ntefqu għal Pietro Blasina personalment jew ghall-konjugi flimkien bhala beni tal-komunjoni ta` l-akkwisti jew bhala beni parafernali ta` Pietro Blasina u mhux bhala proprjeta` tas-socjeta` rikorrenti ghaliex li kieku kien jikkonkludi li l-ammont intier kellu jigi rifuz miz-zewg konjugi lis-socjeta` rikorrenti.

Il-konvenuta tagħmel l-argument illi jekk tali somom depozitati fil-kont personali tal-konvenuti kellhom jigu kkunsidrati bhala beni parafernali ta` Pietro Blasina, kellu japplika l-Art 1336 tal-Kap 16 u għalhekk il-konvenuta qatt ma kellha tagħti kont ta` dawk il-flus jew tagħmel rifuzjoni, billi hija gawdiet dawn il-beni bl-awtorita`, mingħajr oppozizzjoni, u mingħajr il-kondizzjoni espressa li tagħti kont tal-utili. Sar l-argument illi ma jkunx sewwa illi wara li l-konvenuta dejjem kellha l-awtorizzazzjoni jew wara li qatt ma kien hemm oppozizzjoni li hija tuza dawk il-flus, issa tintalab li tirrifondihom.

Ghal darb` ohra, jigi ribadit kif diga` nghad, illi dawk il-flus - minkejja fejn tpoggew - qatt ma setghu jigu kkunsidrati bhala proprjeta` tal-beneficjarji tas-socjeta` rikorrenti. Dawk il-flus baqghu proprjeta` tas-socjeta` rikorrenti. Il-premessi ta` l-kawza huma cari fis-sens li jirrigwardaw mizapprajazzjoni ta` fondi appartenenti lis-socjeta` rikorrenti izda li kienu qed jigu gestiti mill-konvenuta. Il-konvenuta kienet obbligata li malli ssirilha talba, taghti rendikont tal-flejjes appartenenti lis-socjeta` attrici, peress li ghalkemm kienet *minority shareholder* waqt li zewgha kien *majority shareholder* dak ma kienx ifisser illi dawk il-fondi kienu ser jghaddu direttament għand l-azzjonisti bhala *dividends* jew taht xi forma ohra. Dawk il-flus kienu, baqghu u jibqghu tas-socjeta` rikorrenti, u ladarba fil-kawza qed jintalab li jithallsu dawk il-flus li kienu baqghu għand Luisa Pedroni Blasina, it-talba setghet issir mis-socjeta` rikorrenti.

## **5. Likwidazzjoni**

Dan premess, il-Qorti sejra tghaddi għal-likwidazzjoni ta` dak dovut mill-konvenuta lis-socjeta` attrici.

### **i) L-ammont totali**

Il-partijiet qablu mal-onteggi tal-perit legali, fis-sens li mill-bejgh ta` Blaschem (Malta) Limited, is-socjeta` attrici kellha tircievi EUR 1,075,891.80. Din il-figura dahlet fil-kontijiet personali tal-konvenuta, wara li sar pagament direttament lil Profs Ian Refalo ta` EUR 108,000.

### **ii) Tnaqqis**

#### **a) Ammonti dovuti lil Romano / Blaschem / Old Pharma**

Mit-total għandhom jonqsu : EUR 189,352.07 ta` Bruno Romano (Dok ANA3 fol 545) ; EUR 18,934.92 ta` Blaschem ; u EUR 24,650.00 indikata bhala Old Pharma.

#### **b) Trasferiment lil Xini Holdings Limited**

Il-Qorti ma taqbilx li għandha titnaqqas is-somma ta` EUR 381,619 li kienet allegatament trasferita lil Xini Holdings Limited, peress illi kif irrileva

l-perit legali, mill-kontijiet bankarji jirrizulta li kienet trasferita s-somma ta` EUR 372,653.87.

Il-perit legali mexa fuq ix-xiehda ta` Av. Antoine Naudi fis-sens li l-ammont trasferit kien ta` EUR 381,619. Dwar dan saret il-prova tan-notes to the financial statement 31 December 2008 ta` Xini Holdings Limited a fol 547 fejn jinghad illi kien hemm *tangible fixed assets* ta` land and buildings fl-ammont ta` EUR 247,107, *improvements to premises* fis-somma ta` EUR 108,351 u EUR 26,161, li b`kollox jghoddu ghall-ammont ta` EUR 381,619.

Ghalkemm ma tressqux provi fir-rigward biex tigi sostanzjata l-attendibilita` ta` dawk l-ammonti, il-Qorti tqis li dawn il-kalkoli huma prova bizzejed fiha nnnfisha li l-ammont li kien investit f` Xini Holdings Limited kien ta` EUR 381,619.

**c) Is-somma ta` EUR 150,000**

Il-perit legali naqqas ukoll mill-flejjes dovuti lil SCI Tower 98 is-somma ta` EUR 150,000, li abbazi tax-xiehda ta` Av. Antoine Naudi thallset lil Comind/Scottini.

Tenut kont tal-entita` tal-ammont li qed jinghad illi thallas, il-Qorti kienet tistenna li tingieb l-ahjar prova tal-hlas - kif trid il-ligi - u cioe` prova dokumentarja, mhux illi l-perit legali joqghod biss fuq ix-xiehda ta` Av. Naudi.

Ghalhekk ma taqbilx mal-perit legali li kellha titnaqqas is-somma ta` EUR 150,000.

Din il-Qorti hadet konjizzjoni ta` l-argumenti tal-atturi a fol 1112 tal-process, u rat is-sentenzi ezebiti man-nota ta` sottomissjonijiet ta` l-atturi a fol 1119 sa fol 1131, izda ma tarax li għandha tidhol fl-analizi partikolari ta` dawn, in vista ta` dak li qalet aktar kmieni.

**d) Is-somma ta` EUR 99,097.41**

Il-perit legali naqqas is-somma ta` EUR 99,097.41 rappresentanti trasferimenti indikati fl-Anness I li saru mill-kont bankarju ta` Luisa

Pedroni Blasina ghal kontijiet bankarji fl-ismijiet kongunti ta` Pietro u Luisa Pedroni Blasina u li jirrizultaw li kienu qeghdin jigu utilizzati *inter alia* ghall-bzonnijiet ta` kuljum taghhom. Dwar dawn l-ammonti, assolutament ma hemmx qbil bejn il-partijiet ; min-naha tal-aturi, hemm kontestazzjoni li dak l-ammont kellu jkun ferm anqas waqt li min-naha tal-konvenuti jinghad illi l-ammont kellu jkun ferm aktar gholi.

Il-perit legali wasal ghall-ammont ta` EUR 99,097.41c billi ghadd l-entrati bl-ismijiet “Trasferimenti lil Pietro & Luisa Blasina” ammontanti ghal EUR 4,733.73 ; “Trasferimenti Ghal Kont Bankarju numru 12302386012” ammontanti ghal EUR 66,181.05c ; u “Trasferimenti Ohra” ammontanti ghal EUR 28,182.63c filwaqt li rrelatahom mad-dokumenti immarkati bhala Dok LB9(9), LB 11(2), LB (3); LB (4); LB (5), LB (7), LB (8), LB (9), LB (11), LB (13), u LB (18).

Da parti taghhom, l-atturi ghamlu l-argument illi minhabba nuqqas ta` provi dettaljati u korraborati b`ricevuti ta` spejjez li saru, il-perit legali kellu biss jasal ghall-ammont ta` EUR 2,927.45c bhala trasferimenti li saru fil-kont kongunt u li ntuzaw ghall-bzonnijiet ta` kuljum – peress li dak kien hlas ghal polza ta` assigurazzjoni ta` sahha a favur Pietro Blasina. Il-konvenuta min-naha l-ohra insistiet li t-trasferimenti kollha li saru ghal gol-kont kongunt kif ukoll il-pagamenti kollha li saru minn kontijiet personali tagħha wara li gew depozitati l-ammonti appartenenti lil SC Tower 98 kellhom jitnaqqsu kollha, peress li dawn ilkoll kienu pagamenti effettwati waqt li l-konjugi kienu jirrisjedu taht l-istess saqaf u ntefqu ghall-gid u beneficċju tat-tnejn.

Din il-Qorti rat id-dokumenti kollha ezebiti.

Taqbel mal-atturi illi l-bicca l-kbira tad-dokumenti mhumiekk korroborati b`ricevuti. Infatti hemm diversi li huma biss trasferimenti mingħajr l-ebda dettalji. Madanakollu, din il-kawza hija kawza ta` mizapprjazzjoni ta` flejjes minn Luisa Pedroni Blasina. Għal din il-Qorti, il-fatt li saru trasferimenti minn kontijiet personali ta` Luisa Pedroni Blasina għal gol-kontijiet kongunti, ifisser li tali trasferimenti ma baqghux fil-pusseß u kontroll assolut ta` Luisa Pedroni Blasina u għalhekk, ma jistax isir l-argument li fir-rigward tat-trasferimenti li saru minnha għal gol-kont kongunt tal-konjugi Blasina, dawn kienu flejjes li gew mizapprjati minnha. Ladarba, kien hemm depoziti li saru mill-kontijiet personali ta` Luisa Pedroni Blasina għal gol-kont kongunt tal-konjugi, din il-Qorti sejra tqis - bħalma għamel il-perit legali – illi tali trasferimenti għandhom jitnaqqsu mill-ammont dovut lil SCI Tower 98 stante li dawn it-trasferimenti saru ghall-beneficċju ta` Pietro Blasina wkoll.

Kif diga` nghad, fl-eventwalita` illi SCI Tower 98 tiddeciedi li trid tiehu azzjoni anke fir-rigward ta` dawk il-flejjes tagħha li gew utilizzati mill-konjugi Blasina ossija kemm dawk il-flus li tpoggew fil-kont kongunt u ntefqu, kif ukoll dawk il-flus li ntuzaw minn Xini Holdings Limited ghall-akkwist tad-dar ta` Marsaxlokk, dan għandu jsir b`azzjoni ohra, mhux din tal-lum. Il-Qorti tishaq illi fil-kaz tal-lum, il-parametri tal-kawza huma biss l-allegata mizapproprjazzjoni tal-konvenuta Pedroni Blasina. L-attur ma ressaqx provi fis-sens li l-flus li gew depozitati fil-kont kongunt ma gewx utilizzati ghall-beneficċju tieghu wkoll jew li l-flus li gew hemm depozitati kienu amministrati minn Luisa Pedroni Blasina ad insaputa tieghu. Ladarba l-kont kien kongunt, għandu jigu prezunt illi z-zewg konjugi kienu jamministrav u jagħmlu uzu tal-kont ghall-bzonnijiet tagħhom.

Il-Qorti ma tarax li għandha taccetta l-argument tal-konvenuta illi għandhom jitnaqqsu wkoll l-ammonti li thall-su minn kontijiet personali tagħha wara li gew depozitati l-flus ta` SCI Tower 98, peress illi ghalkemm huwa minnu li l-hlasijiet elenkti a fol 1156 u 1157 tal-process sehhew meta l-konjugi Blasina kienu għadhom jirrisjedu flimkien, il-fatt jibqa` li t-transazzjonijet li sehhew mill-kontijiet personali tal-konvenuta ma gewx korraġorati bi provi dokumentarji li juru li verament dawk il-flejjes kienu qed jintuzaw ghall-beneficċju taz-zewg konjugi. Dawn il-flejjes baqghu fil-kontijiet personali tal-konvenuta u minnhom hija għamlet diversi hlasijiet li mħumiex spjegati. Bhala ezempju, il-Qorti ma tistax tipprezumi ghall-beneficċju ta` min saru dawn il-pagamenti u min mar jiekol fir-ristorant *Blue Elephant* fit-28 ta` April 2008, min mar jiekol il-Paranga Restaurant fit-13 ta` Settembru 2008 jew min mar il-Casino di Venezia fil-31 ta` Lulju 2008. Kien jinkombi fuq il-konvenuta li tagħti prova li n-nefqa minn flus ta` SCI Tower 98, u li kienu fil-kontijiet personali tagħha, kienu għall-beneficċju tagħha u ta` zewgha.

Il-Qorti tqis illi ladarba l-konvenuta hadet ir-responsabilita` li taccetta li flejjes ta` SCI Tower 98 jitpoggew fil-kontijiet personali tagħha, kellha l-obbligu li zzomm rendikont tajjeb, korrett u dettaljat ta` kif dawk il-flus kienu qed jintefqu. Mhuwiex argument fondat meta jingħad illi ladarba l-konvenuta kienet għadha mizzewwga ma` Pietro Blasina, u kienet għadha tirrisjedi mieghu, *ergo* kwalunkwe infieq li sar mill-kontijiet personali tagħha kien għall-beneficċju tat-tnejn. Xorta wahda kienet obbligata zzomm il-kontijiet *in ordine* u tkun lesta tagħti rendikont korrett, anke sabiex b`hekk twarrab kull xilja ta` mizapproprjazzjoni ta` fondi kontra tagħha - kif sar fil-kawza tal-lum.

Din il-Qorti taqbel mal-konkluzjoni tal-perit legali illi dawk it-trasferimenti elenkti bhala “trasferimenti mhux identifikati” ma kellhomx jigu mnaqqsu mill-bilanc dovut lil SCI Tower 98 mill-konvenuta. Fin-nota ta`

sottomissjonijiet tagħha, il-konvenuta terga` tipprova tispjega f`hiex kienu jikkonsistu uhud minn dawn it-“trasferimenti mhux identifikati” u terga` tagħmel referenza għal provi godda li gew sfilzati permezz ta` digriet tal-5 ta` Novembru 2015.

Din il-Qorti diga` qalet kjarament illi dawn il-provi kellhom jitressqu fl-istadju tal-għbir tal-provi.

Għalhekk l-argument tal-konvenuta qed jigi skartat.

Tenut kont ta` dan kollu, il-Qorti sejra tqis il-konteggi li saru mill-mill-perit legali fejn dan finalment wasal ghall-ammont ta` EUR 99,097.41 bhala s-somma li kellha titnaqqas minn dak li l-konvenuta kellha thallas lil SCI Tower 98. Din is-somma ta` EUR 99,097.41c giet komputata biz-zieda tal-entrati bl-ismijiet “Trasferimenti lil Pietro & Luisa Blasina” ammontanti għal EUR 4,733.73c ; “Trasferiment Għal Kont Bankarju numru 12302386012” ammontanti għal EUR 66,181.05c ; u “Trasferimenti Ohra” ammontanti għal EUR 28,182.63c

i) **L-entrata : “Trasferimenti lil Pietro & Luisa Blasina” fl-ammont ta` EUR 4,733.73c**

L-atturi jikkontestaw it-tabella tal-perit legali : *Trasferimenti lil Pietro & Luisa Blasina*. Fit-tabella tissemma l-figura ta` EUR 4,733.73, liema figura jirrizulta li giet rifuza mill-konvenuta peress li giet trasferita mill-kont tagħha personali għal fuq il-kont kongunt tal-partijiet.

Skont l-atturi, dik is-somma rega` kienet zbankata mill-konvenuta mill-kont kongunt skont Dok LB11 (2) a fol 300.

Din il-Qorti ma taqbilx mas-sottomissjoni ta` l-atturi ghax hija nfondata.

Minn ezami tad-dokument a fol 300 jidher li fl-14 ta` Dicembru 2005 sar trasferiment ta` Lm 2000 (ekwivalenti għal EUR 4733.73) mill-kont personali tal-konvenuta bin-numru 40014646287 għal gol-kont kongunt hekk kif jirrizulta mid-dokument a fol 585.

ii) **L-entrata : “Trasferimenti Ghal Kont Bankarju numru 12302386012 fl-ammont ta` EUR 66,181.05c**

Il-perit legali qies illi t-trasferimenti kollha li kienu effettwati minn kont personali tal-konvenuta bin-numru 40014646287 ghal gol-kont kongunt tal-partijiet bin-numru 12302386012 għandhom jitnaqqsu mill-bilanc dovut mill-konvenuta lis-socjeta` rikorrenti SCI Tower 98.

Il-konvenuta ssostni li l-perit legali ma hax in konsiderazzjoni d-depoziti kollha li saru fil-kont kongunt tal-konjugi Blasina mill-kont personali tal-konvenuta bin-numru 40014646287.

Jidher li fit-tabella a fol 491 intitolata “*Trasferimenti għal Kont Bankarju numru 12302386012*”, il-perit legali wasal għal total ta` EUR 66,181.05c.

Tajjeb osservat il-konvenuta illi fit-tabella a fol 1155, il-perit legali naqas li jinkludi (1) trasferiment li sar fl-1 ta` Novembru 2006 fl-ammont ta` EUR 4,970.41 (fol 813 u fol 600) ; u (2) trasferiment li sar fl-4 ta` Frar 2008 fl-ammont ta` EUR 3,000 (fol 819 u fol 617).

Din il-Qorti ma taqbilx izda mal-konvenuta li għandha tqis it-trasferiment li sar fit-28 ta` Gunju 2007 fl-ammont ta` EUR 4,733.73, peress li ghalkemm minn fol 608 jirrizulta li f`dik id-data sar depozitu ta` dak l-ammont fil-kont kongunt, a fol 816 li huwa l-istatement tal-kont bin-numru 40014646287, ma hemm l-ebda entrata f`dik id-data tat-28 ta` Gunju 2007 li fiha ngħibet dik is-somma.

Il-konvenuta tghid illi l-perit legali lanqas ma qies ammonti ohra li gew depozitati minn kontijiet personali ohra tal-konvenuta għal gol-kont kongunt.

Tghid il-konvenuta illi wara li sar depozitu ta` EUR 108,934 f`kont iehor personali minn tagħha bin-nru 40016942549 (hekk kif jaccetta li sehh il-perit legali fil-pag 19 tar-rapport tieghu), saru trasferimenti għal gol-kont kongunt bin-nru 1202386012 u dana fl-ammont ta` EUR 19,000.

Il-Qorti rat it-tabella a fol 1154, id-dokumenti a fol 802 sa 804 kif ukoll id-dokumenti a fol 621 sa fol 629.

Minn ezami ta` dawn l-atti, jidher li tassew mill-kont 40016942549 saru depoziti fil-kont kongunt 12302386012 fid-dati ndikati hlied fid-data tat-13 ta` Gunju 2008. F` dik id-data jirrizulta minn fol 803 illi sar *withdrawal* mill-kont 40016942549 ta` EUR 3,000 izda a fol 623 jidher li sar depozitu ta` EUR 1000 fil-kont kongunt izda ma hemmx indikat minn fejn gew dawn il-flus. Stante li l-ammonti ma jaqblux, il-Qorti m`ghandhiex prova sodisfacjenti illi parti mill-flus li ngibdu mill-kont personali tal-konvenuta effettivament kienu depozitati fil-kont kongunt. Barra minn hekk fid-dokument a fol 803, lanqas ma hemm notament bil-lapes (bhalma hemm fir-rigward ta` l-entrati l-ohra) ir-referenza ghall-ahhar erba` numri tal-kont kongunt (ossija n-numri 6012). Dan ikompli jindika kemm dan il-*withdrawal* ma kienx effettivament depozitat fil-kont kongunt.

Ghalhekk għandha tittieħed in konsiderazzjoni s-somma ta` EUR 18,000 bhala li kienet depozitata fil-kont kongunt tal-konjugi Blasina.

Il-konvenuta tirreferi wkoll għal trasferiment li sar minn kont iehor personali tagħha bin-nru 40014992106 ghall-kont kongunt bin-nru 12302386012 fis-somma ta` EUR 7,000. Din l-entrata tidher li saret fit-2 ta` Mejju 2008 (fol 621 u fol 798).

Il-Qorti taccetta li anke din l-entrata għandha tittieħed in konsiderazzjoni.

Finalment il-konvenuta tirreferi għal self bankarju ta` Lm 20,000 li sar fit-28 ta` Gunju 2007 (fol 823). Dan huwa l-kont 40016242391 intestat f` isem il-konvenuta. Dan thallas minn fondi depozitati fil-kont personali ta` l-konvenuta nru 40014646287 a fol 818.

Il-Qorti tqis li ma kienx diffici għall-konvenuta li tressaq provi li dak is-self ittieħed bl-awtorizazzjoni ta` Pietro Blasina u setghet talbet aktar tagħrif mir-rappresentant tal-Bank of Valletta plc li xehed waqt il-kawza. Pero` ma għamlet xejn minn dan. Li għamlet semplicejment kien illi nsistiet li din il-Qorti għandha tnaqqas dak l-ammont ghaliex mal-attur kien hemm il-komunjoni tal-akkwisti u għalhekk dik is-somma flus ma setghetx tittieħed mingħajr l-awtorizzazzjoni ta` Pietro Blasina.

Fil-fehma tal-Qorti, il-konvenuta naqset ghal darb`ohra li tressaq provi dwar ghaliex ittiehed dak is-self u ghaflejn propriu dak is-self thallas mill-kont li fih kienu gew depozitati l-flejjes appartenenti ta` SCI Tower 98. Ladarba dawk l-ammonti hargu minn kontijiet bankarji personali tal-konvenuta, kien jispetta lilha li taghmel il-prova dwar x`ezattament sar minn dawk il-flus u ghal liema finijiet ittiehdu. Din il-Qorti ma tistax toqghod fuq kongetturi u ghalhekk ma tistax tqis li tressqet prova konvincenti mill-konvenuta li dak l-ammont ta` self għandu jitnaqqas ukoll mis-somma globali li trid tagħti lil SCI Tower 98.

Il-Qorti qieset ukoll l-argument li għamlu l-atturi fis-sens li l-ammont ta` spejjeż ta` kuljum kellu jigi ridott stante illi Pietror Blasina kien iħallas polza ta` assikurazzjoni medika li kienet tkopri kull spiza medika li kien ikollu hekk kif jirrizulta minn Dok LB 11(9) mnejn jemergi illi kienet tithallas polza bi premium annwali ta` EUR 2,927.45c. Għalhekk l-atturi jikkontestaw li għandhom jigu mnaqqsa l-ammonti li thall-su lil St James Hospital rappresentanti s-somma ta` EUR 10,000.12 [Dok LB 11(13)] u dana ghaliex il-konvenuta irkuprat il-hlas ta` l-isptar mingħand l-assikurazzjoni. Prova dwar ta` din l-allegazzjoni baqghet ma saritx mill-atturi. Għalhekk gustament l-ispejjeż li thall-su lil St James Hospital għandhom ukoll jigu kkunsidrati, hekk kif qieshom il-perit legali.

**Il-Qorti sejra tibdel l-ammonti likwidati mill-perit legali billi s-somma ta` EUR 66,181.05c tizdied bl-ammonti ta` EUR 4970.41, EUR 3000, EUR 18,000, u EUR 7,000 biex b` hekk ssir EUR 99,151.46c.**

### iii) **L-entrata : “*Trasferimenti Ohra*” fl-ammont ta` EUR 28,182.63**

Il-Qorti rat it-tabella tal-perit legali a fol 491 intestata “*trasferimenti ohra*” li turi ammont ta` EUR 28,182.63c.

Minn ezami tad-dokumenti LB 9(9); LB11(13); LB 11(2); LB 11 (5); LB 11(7); LB 11(4); LB 11(3) ; LB 11(9); LB 11(11) u LB 11 (18) mhix taqbel li kien ippruvat illi dawk kienet trasferimenti li għandhom jitnaqqsu.

L-unici trasferimenti li kien ippruvat illi huma kollegati ma` spejjeż personali tal-konjugi kienet l-entrata ta` EUR 10,000.12 (Dok LB 11(3) li hija hlas favur St James Hospital) u s-somma ta` EUR 2,927.45c (Dok LB 11 (9) li dwarha hemm qbil li kienet hlas ta` polza ta` assigurazzjoni medika ta` l-attur).

Fid-dokumenti l-ohra ma hemm xejn x`jindika x`kienu u ma gewx spjegati bil-gurament tal-konvenuta.

Sempliciment kienu pprezentati minghajr spjegazzjoni.

Dan mhuwiex bizzejed għaliex ma jissodisfax il-vot tal-ligi.

**Għalhekk mill-ammont likwidat mill-perit legali fis-somma ta` EUR 28,182.63, il-Qorti sejra tqis l-ammonti ta` EUR 10,000.12 u EUR 2,927.45 : total ta` EUR 12,927.57.**

**iv) Tnaqqis rivedut**

In vista tal-premess, l-ammont ta` EUR 99,097.41 komputat mill-perit legali se jigi rivedut billi :

**EUR 4,733.73c +**

(*Trasferimenti lil Pietro & Luisa Blasina*)

**EUR 12,927.57c +**

(*Trasferimenti Ohra*” ridotti minn EUR 28,182.63c)

**EUR 99,151.46c**

(li kienu likwidati mill-perit legali fl-ammont ta` EUR 66,181.05).

**B`hekk it-total li għandu jitnaqqas mill-ammont li għandha tagħti Luisa Pedroni Blasina lil SCI Tower 98 huwa EUR 116,812.76c.**

**v) L-ammont dovut minn Luisa Pedroni Blasina lil SCI Tower 98**

**In vista tal-premess, il-Qorti qiegħda tillikwida l-ammont dovut minn Luisa Pedroni Blasina lil SCI Tower 98 fl-ammont ta` EUR 344,523.05 u cioe` :-**

**EUR 1,075,891.80 –**

**EUR 189,352.07c –**

(ħlas lil Romano)

**EUR 18,934.92 –**

(ħlas lil Blaschem)

**EUR 24,650 –**  
 (hlas lil Old Pharma)

**EUR 381,619 –**  
 (hlas favur Xini Holdings Limited)

**EUR 116,812.76c**  
 (spejjez relatati ma` trasferimenti minn kontijiet bankarji ta` Luisa Pedroni Blasina ghal kontijiet bankarji fl-ismijiet kongunti tal-konjugi Blasina)

e) **L-imghax**

Huwa principju stabbilit fil-bicca l-kbira tad-decizjonijiet tal-qrati tagħna illi *in illiquidis non fit mora*.

Il-principju jghodd ghall-kaz tal-lum.

Fis-sentenza li tat fit-30 ta` Gunju 2004 fil-kawza “**Vivian Charmaine Mizzi vs Carmel Mizzi**” il-Qorti tal-Appell qalet hekk :-

“*Il-provvedimenti legali li jirregolaw din il-kwistjoni insibuhom fl-artikoli 1139 et sekwitur tal-Kodici Civili.*

*L-Artikolu 1139 jiddisponi li “jekk l-obbligazzjoni jkollha biss bhala oggett il-hlas ta` somma determinata, d-danni li jigu mid-dewmien ta` l-esekuzzjoni tagħha jkunu jikkonsistu biss fl-imghaxijiet fuq is-somma li jkollha tingħata meqjusin bit-tmienja fil-mija fis-sena.”*

*L-Artikolu 1141 jiddisponi li*

(1) “*Jekk l-obbligazzjoni tkun ta` xorta kummercjali jew jekk il-ligi tiddisponi li l-imghaxijiet għandhom jibdew ighaddu ipso jure, limghaxijiet għandhom ighaddu minn dak in-nhar li lobbligazzjoni kellha tigi ezegwita.” u*

(2) “*F'kull kaz iehor, l-imghaxijiet għandhom ighaddu minn dak in-nhar illi ssir sejha ghall-hlas b`att gudizzjarju, ghalkemm fil-ftehim ikun gie stabbilit zmien għall-esekuzzjoni ta` l-obbligazzjoni.*”

*Minn dan jidher li imghaxijiet jistgħu biss jigu komputati jew akkordati in linea ta` danni minhabba dewmien fl-esekuzzjoni ta`*

*obbligazzjoni meta l-oggett ta` l-obbligazzjoni jkun hlas ta` somma determinata. Konsegwentement kontra debitu incert jew mhux likwidu ma jistghux jiddekorru imghaxijiet. Id-data meta dawn l-imghaxijiet jibdew jigu komputati u cioe` jekk minn meta jkun dovut l-ammont jew mid-data tas-sejha ghall-hlas b`att gudizzjarju, huwa determinat fl-artikoli fuq riprodotti, izda dejjem huwa rikjest li l-ammont ikun determinat.*

*Issa fil-kaz in ezami l-ammont dovut bhala manteniment gie biss determinat u likwidat fis-sentenza appellata u ghalhekk l-ewwel qorti ma setghetx takkorda mghax middata tal-presentata tacitazzjoni billi f'dak il-mument lammont kien għadu mhux determinat. Dan l-aggravju għalhekk jidher gustifikat..."*

Fl-istess sens kienet id-decizjoni ta` din il-Qorti diversament presjeduta tas-27 ta` Gunju 2003 fil-kawza “**Simon Spiteri vs Lawrence Farrugia**” fejn ingħad illi :-

“*Gie minn zmien antik definit u segwit mill-Qrati tagħna l-principju “in illiquidis mora non contrahitur nisi culpa delitoris liquidatio differetur” (Ara sentenzi a Vol. XVIII P II p 431; Vol. XIX P I p 83; Vol. XX P I p 308 u Vol. XXXVI P I p 190). Huma verament ffit il-kazijiet li fihom din il-massima allavolja l-kreditu kien illikwidu ma rcevietx applikazzjoni; ad exemplum, il-kaz meta l-likwidazzjoni ma tkunx saret bi htija tad-debitur, jew fejn bhal fil-kaz riportat a Vol. XXXI P I p 84, is-sid ikun gie ingustament spoljat mill-haga tieghu. F`dan il-kaz intqal li l-imghax jibda jghaddi minn meta jkun sar l-ispoll. Dan b`applikazzjoni tal-principju daqstant iehor importanti “malitiis non est indulgendum”. Fil-kaz prezenti dan ma jaqax f`xi wahda mill-eccezzjonijiet ghall-principju aktar qabel affermat ;*

*Sa recentement jista` jingħad illi l-Onorabbli Qorti ta` l-Appell kellha okkazjoni terga` tirrepeti illi r-regola hija li “in illiquidis non fit mora” u l-oppost hija l-eccezzjoni. Ara decizjoni fl-ismijiet “**Alfred Schembri -vs- Dr. Louis Buhagiar M.D.**”, Appell, 28 ta` Frar 1997 u dik l-ohra flismijiet “**Francis Xavier Aquilina -vs- Andrew Mamo nomine**”, Appell, 19 ta` Novembru 2001, fejn ukoll insibu rassenja ta` bosta sentenzi fuq id-dekorrimment ta` l-imghaxijiet.”*

**Fid-dawl ta` dawn l-insenjamenti u ohrajn bhalhom, il-Qorti sejra tapplika l-principju *in illiquidis non fit mora* stante illi t-talba**

attrici kienet ghal ammont da liquidarsi. L-imghax għandu jiddekorri mid-data ta` din is-sentenza sad-data tal-effettiv pagament.

#### f) Il-posizzjoni ta` l-konvenuta Tokk Limited

L-atturi sostnew li t-talbiet attrici kif impostati għandhom, safejn jikkoncernaw lil Tokk Limited, in-natura ta` l-*actio debitro debitoris mei* peress li ghalkemm huwa minnu li ma kienx hemm relazzjoni guridika diretta bejn l-atturi u Tokk Limited, jekk l-atturi għandhom jieħdu mingħand il-konvenuta, u l-konvenuta għandha tiehu mingħand Tokk Limited il-valur tal-flejjes li investiet f' Tokk Limited, allura l-atturi għandhom dritt jitkolli l-hlas direttament mingħand Tokk Limited.

**Il-Qorti tghid illi l-kawza tal-lum ma tinkwadrax ruhha fl-azzjoni surrogatorja jew l-*actio debitoris mei*.**

L-azzjoni hija regolata bl-**Art 1143 tal-Kap 16** li jaqra :-

*Kull kreditur jista` biex jithallas ta` dak li jkollu jiehu, jezercita l-jeddijiet jew l-azzjonijiet kollha tad-debitur tieghu, barra minn dawk li huma għal kollo personali.*

L-azzjoni kienet ezaminata b`reqqa fis-sentenza li tat din il-Qorti diversament fit-30 ta` Mejju 2002 fil-kawza “**Stephenson Harvey vs Dr Tanya Sciberras Camilleri et noe**”.

Hemm ingħad illi l-azzjoni skont l-Art 1143 tal-Kap 16 hija azzjoni fejn kreditur, biex jithallas ta` dak li għandu jiehu, jezercita l-jeddijiet li d-debitur tieghu jista` jkollu kontra d-debituri tieghu, purche` il-jeddijiet ma jkunux personali għad-debitur.

Għall-ezercizzju tal-azzjoni surrogatorja mill-kreditur mhux mehtieg il-kunsens tad-debitur tieghu. Tista` tigi istitwita minkejja l-oppozizzjoni li d-debitur jista` juri. Lanqas jista` jingħad li, bl-agir tal-kreditur, iseh surroga – fit-tifsira li tagħti l-ligi għal dan l-istitut – fil-jeddijiet li d-debitur jista` jkollu kontra d-debitur tieghu. Għalhekk, ghalkemm l-azzjoni kienet meqjusa wkoll bhala *actio indirecta vel obliqua*, ma hemm xejn xi jzomm lill-kreditur li jmexxi `l quddiem il-pretensjoni tieghu direttament kontra dak it-terz li għandu jagħti lid-debitur tieghu.

Bhal kull azzjoni ohra, il-kreditur irid juri li għandu interess li jressaq l-azzjoni, liema interess jigi nieqes jekk kemm-il darba m`hemm l-ebda dubju li d-debitur tieghu huwa solventi jew jekk id-debitur ikun diga` beda minn rajh proceduri kontra d-debituri tieghu biex jithallas mingħandhom. Fid-dawl tal-attwalita` tal-interess, il-kreditur ikun irid juri wkoll li d-dejn li jippretendi li għandu lejh id-debitur tieghu irid ikun dovut, u mhux sospiz b`xi kundizzjoni li zzommu milli jista` jibda procedura diretta kontra d-debitur tieghu;

L-elementi ta` l-azzjoni surrogatorja huma :

- (a) li l-attur ikun tassew kreditur tad-debitur,
- (b) li l-kreditu tieghu huwa wieħed fattwali u mhux kondizzjonat jew potenzjali,
- (c) li d-debitur ikollu jedd, ta` natura patrimonjali u miftuh għalih, kontra debitur tieghu,
- (d) li l-attur irid juri li d-debitur tieghu naqas, kemm bi traskuragni jew ghaliex ma jimpurtahx, li bl-ghaqal mehtieg imexxi biex jiehu li haqqu mingħand id-debitur tieghu,
- (e) li l-attur irid juri li, bin-nuqqas ta` agir f'waqtu tad-debitur tieghu, huwa qieghed igarrab pregudizzju fil-jedd tieghu li xi darba jigbor il-hlas mingħand l-istess debitur u,
- (f) f'kaz li d-debitur tad-debitur iressaq kontestazzjoni, l-attur irid jiprova wkoll il-kreditu d-debitur tieghu għandu kontra t-terz debitur.

Filwaqt li, kif ingħad, il-kreditur irid jiprova kemm il-kreditu tieghu kontra d-debitur tieghu, u kif ukoll il-kreditu tad-debitur tieghu kontra d-debitur ta` dan, l-attur kreditur jista` jagħzel kemm li jikkonferma b`azzjoni precedenti il-kreditu tieghu kontra d-debitur, imma jista` wkoll jagħzel li jaġħmel dan fl-azzjoni surrogatorja nnifisha. Dan izda jkun ifisser li, f'kaz fejn l-azzjoni surrogatorja ssir qabel ma l-kreditur ikollu sentenza jew titolu eżekuttiv iehor li jikkonferma l-kreditu, l-attur kreditur ma jistax ma jitlobx ukoll u jikseb il-kundanna tad-debitur tieghu ghall-hlas tal-kreditu. Jekk għal xi raguni, l-attur kreditur ma jseħħlux jegħleb dan l-ewwel għan, ma jiswieli xejn li jittanta jimxi `l quddiem għat-tieni tragward.

Fl-azzjoni surrogatorja, l-attur imexxi *in jure debitoris*, u għalhekk il-jedd li l-attur kreditur jista` jkollu fil-konfront tat-terza persuna la jista` jkun akbar u lanqas izgħar mid-dritt li d-debitur ewljeni għandu kontra min

ghandu jaghti lilu. Id-debitur terz imharrek jista` jtella` kontra l-attur kreditur tal-kreditur tieghu kull eccezzjoni li hu jista` jqanqal kontra l-kreditur immedjat tieghu kieku dan kellu jfittxu ghall-hlas tad-dejn.

Sentenza ohra li għarblet fil-fond il-parametri ta` l-azzjoni skont l-Art 1143 tal-Kap 16 hija dik mogħtija mill-Qorti tal-Magistrati (Għawdex) Gurisdizzjoni Superjuri Sezzjoni ta` Gurisdizzjoni Generali fis-7 ta` Mejju 2013 fil-kawza “**Emidio Azzopardi et vs Av. Dr Kevin Mompalao noe et**” fejn ingħad hekk :-

*Minn dan l-artikolu jemergi li l-kreditur qiegħed jagħmel uzu minn dritt li ma jkunx jappartjeni lilu izda jkun jappartjeni lid-debitur tieghu. L-azzjoni esperita minn tali kreditur tkun meħuda in jure debitoris u mhux in jure suo.*

*Bid-dispost ta` dan l-artikolu, il-kreditur qiegħed jigi protett mill-konsegwenzi tan-negligenza tad-debitur li jagixxi biex jigbor dak dovut lilu bir-rizultat li jnaqqas il-garanzija tal-kreditur.*

*L-uniku limitazzjoni hija li kreditur ma jistax jezercita jeddijiet jew azzjonijiet għal kollex personali bhal per ezempju, kaz ta` separazzjoni, divorzu jew talba għall-filjazzjoni ossija bħalma huma kawzi li għandhom x-jaqsmu mal-familja tad-debitur u d-drittijiet konnessi mieghu (Zahra et vs C. Pace et, Appell Nru: 518/1995 deciza fit-3 ta` Marzu, 2006).*

*Fil-kawza Stephenson vs Sciberras Camilleri noe (Cit Nru: 799/98 JRM deciza fit-30 ta` Mejju, 2002) intqal li sabiex azzjoni bħal din tirnexxi, il-kreditur irid jipprova:*

*Illi ghall-ezercizzju tal-azzjoni surrogatorja min-naha tal-kreditur, m`huwiex mehtieg il-kunsens tad-debitur tieghu, u din tista` tinbeda minkejja l-oppozizzjoni li d-debitur jista` juri. Lanqas jista` jingħad li, bl-agir tal-kreditur, issehh surroga - fit-tifsira li tagħti l-ligi għal dan il-kuncett – fil-jeddijiet li d-debitur jista` jkollu kontra d-debitur tieghu.*

*Għalhekk, ghalkemm din l-azzjoni kienet meqjusa wkoll bhala actio indirecta vel obliqua, ma hemm xejn x-izomm lill-kreditur li jmexxi `l quddiem il-pretensjoni tieghu direttament kontra dak it-terz li għandu jagħti lid-debitur tieghu.*

*Illi, bħal f'kull azzjoni ohra, il-kreditur irid juri li għandu nteress li jressaq l-azzjoni, liema nteress, per ezempju, jigi nieqes jekk kemm-il darba m`hemm l-ebda dubju li ddebitur tieghu huwa solventi jew jekk l-listess debitur ikun diga` beda minn rajh*

*proceduri kontra d-debituri tieghu biex jithallas minghandhom (Amos & Walton, Introduction to French Law, pag.242).*

*Fid-dawl tal-attwalita` tal-interess, il-kreditur ikun irid juri wkoll li d-dejn li jippretendi li għandu lejh id-debitur tieghu jrid ikun dovut, u mhux sospiz b`xi kundizzjoni li zzommu milli jiġi ja' jibda` procedura diretta kontra d-debitur tieghu.*

*Illi, madankollu, l-attur kreditur huwa prokurator in rem suam, u fl-azzjoni surrogatorja għandu interessa personali li mhux dejjem jaqbel ma` dak tad-debitur tieghu (Ara kawza fl-ismijiet Galea vs Attard et deciza fit-13 ta` Gunju 1959, Kollez. Vol. XLII.II.1102). Kif inhuwa sewwa mghallem mill-auturi dwar dan is-suggett, l-attur kreditur fl-azzjoni surrogatorja, iressaq azzjoni msejsa fuq jedd “...non suo ma sibbene del debitore, e quindi agisce non jure proprio` ma `ex juribus debitoris; e sotto tale rispetto e` un aente causa del debitore, e non un terzo; attore nel suo interesse personale, perché non ha in mira il vantaggio del debitore, ma soltanto il suo, che consiste nel conseguire, o subito o più tardi, il pagamento del credito proprio.” (Giorgi, Teoria delle Obbligazioni, Vol II, par. 197)*

*Din hija silta tassew cara li turi sewwa kif għandha titqies l-azzjoni surrogatorja. Illi l-mistoqsija li tingala` hija jekk il-kreditur huwiex mehtieg li jħarrek biss lid-debitur tad-debitur tieghu jew jekk għandux iħarrek ukoll lid-debitur ewljeni. Ghalkemm il-ligi tagħna hija siekta fuq dan il-fatt, ghall-kuntrarju ta` dak li tiprovd l-ligi taljan (Ara art 2900 tal-Kodici Civili Taljan), il-bixra minn dejjem kienet li tqis bhala mehtieg li d-debitur ikun imħarrek ukoll, biex issentenza li tingħata favur il-kreditur, tkun torbot lid-debitur tieghu ukoll u biex il-gudizzju jkun shih (Ara per ezempju, Ripert & Boulanger, Traité élémentaire de droit Commercial, Vol II par 1382; u App Civ 29.4.1945 fil-kawza fl-ismijiet Paris et vs Grech pro et noe, Kollez. Vol XXXII.I.125 u Kumm 15.4.1955 fil-kawza fl-ismijiet Camilleri noe vs Spiteri Debono, Kollez Vol XXXIX.II.602). Dan għaliex fil-kaz ta` success fl-azzjoni surrogatorja, il-kreditur ma jikseb l-ebda privilegg fuq il-gid mirbu, li jidhol fil-patrimonju taddebitur tieghu u jibqa` suggett għal xi jeddijiet li kredituri oħrajn ta` dak id-debitur jiġi jkollhom fuq hwejgu, sakemm f'kaz eccezzjonali ma ssirx talba diretta millkreditur attur ghall-kundanna tad-debituri tad-debitur tieghu għall-hlas lilu tal-kreditu dovut (Cassazione 10.1.1996).*

*F`din l-listess sentenza ntqal li sabiex azzjoni bhal din tirnexxi, il-kreditur irid jipprova (a) li hu tassew kreditur tad-debitur; (b) li l-kreditu tieghu huwa fattwali u mhux kondizzjonat jew potenzjali; (c) li d-debitur ikollu jedd, ta` natura patrimonjali, u miftuh ghalih, kontra d-debitur tieghu; (d) li d-debitur tieghu naqas, kemm bi traskuragni jew ghaliex ma mpurtahx, li b`ghaqal mehtieg imexxi biex jiehu li haqqu minghand id-debitur tieghu; (e) li, bin-nuqqas tal-agir f`waqtu tad-debitur tieghu, huwa qieghed igarrab pregudizzju fil-jedd tieghu li xi darba jigbor il-hlas minghand l-listess debitur; (f) f`kaz li d-debitur tad-debitur iressaq kontestazzjoni, irid jipprova wkoll li l-kreditu tad-debitur tieghu li dan għandu kontra t-terz debitur.*

*L-azzjoni ndiretta hija azzjoni li ssir in nomine debtoris, u minnha jgawdu l-kredituri kollha tal-ewwel debitur. Jekk tirnexxi l-azzjoni, il-hlas li jagħmel it-tieni debitur lillkreditur tieghu, jidhol fil-patrimonju ta` dak il-kreditur, issa debitur tal-kreditur azjonandi, u kull kreditur tieghu, privileggjat jew le, jkun jista` jesegwixxi l-kreditu tieghu fuq ir-rikavat. Dan ifisser li l-kreditur li jagħmel din l-azzjoni ma jakkwista ebda privilegg bil-fatt li jkun hu li nieda l-azzjoni, izda, jekk jakkwista rizultat pozittiv, ikun irid wara, jikkompeti mal-kredituri l-ohra fuq l-assi hekk awmentati tad-debitur (Ara HSBC Bank (Malta) Limited vs Price Club (Swatar) Limited et, Cit Nru: 413/2002TM deciza fit-12 ta` Ottubru 2006).*

*Kwindi trattandosi ta` azzjoni ndiretta l-interess guridiku li jrid jissussisti huwa dak tal-kreditur fil-konfront tad-debitur tieghu, u wkoll tad-debitur fil-konfront tat-terz..... fis-sentenza precipata fl-is-mijiet Stephenson vs Dr Sciberras Camilleri nomine ntqal b`mod car li filwaqt li l-kreditur irid jipprova kemm il-kreditu tieghu kontra d-debitur tieghu, u kif ukoll il-kreditu taddebitur tieghu kontra d-debitur ta` dan, l-attur kreditur jista` jagħzel kemm li jikkonferma b`azzjoni precedenti l-kreditu tieghu kontra d-debitur, imma jista` wkoll jagħzel li jagħmel dan fl-azzjoni surrogatorja nnifisha. Dan izda jfisser li, f`kaz fejn l-azzjoni surrogatorja ssir qabel mal-kreditur ikollu sentenza jew titolu esekuttiv iehor li jikkonferma l-kreditu, l-attur kreditur ma jistax ma jitlobx ukoll il-kundanna tad-debitur tieghu ghall-hlas tal-kreditu. Jekk għal xi raguni, l-attur kreditur ma jseħlux jegħleb dan l-ewwel għan, ma jiswielu xejn li jittanta jimxi `l quddiem għat-tieni rigward. Infatti dan huwa dak li l-atturi qegħdin jittentaw jagħmlu permezz ta` lazzjoni odjerna u dan jirrizulta mill-premessi u mit-talbiet attrici.”*

Bl-azzjoni skont l-Art 1143 tal-Kap 16, kreditur jagixxi sabiex jiggarrantixxi d-debitu tieghu stess, u sabiex jahseb ghal sitwazzjoni fejn id-debitur ma jkun qieghed jagħmel xejn sabiex jipprova jħallas lura d-debitu tieghu.

Fil-kaz tal-lum, ma saret l-ebda talba fl-att promotur jew permezz ta` kawza ohra illi Tokk Limited hija debitrici ta` Luisa Pedroni Blasina.

Lanqas ma saret il-prova li l-konvenuta naqset li, bl-għaqal mehtieg, tmexxi biex tiehu li haqqha mingħand Tokk Limited.

Għaldaqstant mhux accettabbli għal din il-Qorti l-argument tal-atturi l-azzjoni kontra Tokk Limited taqa` fil-parametri ta` l-Art 1143 tal-Kap 16.

B`zieda ma` dan, għandu jingħad illi skont ix-xieħda ta` Av. Antoine Naudi, u skont id-dokumenti a fol 828 sa 854, il-konvenuta kienet bieghet zewg proprjetajiet parafernali tagħha ghall-prezz ta` EUR 38,000 u EUR 142,000 rispettivament. Mir-rikavat uzat EUR 34,825 u EUR 139,000 biex takkwista investimenti li jidħru fil-pagni 14 u 15 tal-*financial statements* ta` Tokk Limited a fol 870 u 871. Prova li dawn l-ammonti ta` EUR 34,825 u EUR 139,000 gew depozitati fil-kont personali tal-konvenuta bin-nru 40014646287 tinsab a fol 814 u 817. Kien ukoll ippruvat minn fol 815 illi l-ammont globali li kien investit mill-konvenuta tramite l-kont bankarju nru 40014647287 kien jammonta għal EUR 45,900, EUR 46,800 u EUR 55,075 : total ta` EUR 184,075. Irrizulta wkoll li l-valur totali tal-ishma fl-investimenti li l-konvenuta ttrasferiet għand Tokk Limited jammonta għal EUR 177,266.25c (fol 878 sa 893 tal-process).

**Abbażi tal-provi, il-Qorti tħalli konvinta li l-investimenti originarjament appartenenti lill-konvenuta u li eventwalment gew assenjati lis-socjeta` Tokk Limited gew mir-rikavat tal-bejgh ta` proprjeta` parafernali tas-socjeta` konvenuta. Għalhekk taqbel mal-konkluzjoni tal-perit legali u konsegwentement tilqa` l-ewwel u t-tielet eccezzjonijiet ta` Tokk Limited.**

### **Decide**

**Għar-ragunijiet kollha premessi, il-Qorti qegħda taqta` u tiddeċċiedi din il-kawza billi :-**

**Tilqa` l-ewwel u t-tielet eccezzjonijiet tal-konvenuta Tokk Limited.**

**Tastjeni milli tiehu konjizzjoni ulterjuri tal-eccezzjonijiet l-ohra ta` l-konvenuta Tokk Limited.**

**Tillibera lill-konvenuta Tokk Limited mill-osservanza tal-gudizzju.**

**Tichad l-eccezzjonijiet tal-konvenuta Luisa Pedroni Blasina.**

Tilqa` l-ewwel talba limitatament billi tiddikjara illi l-konvenuta Luisa Pedroni Blasina għandha fil-pussess tagħha diversi somom ta` flus li jappartjenu lill-attur Pietro Blasina (illum mejjet) u lis-socjeta` attrici estera monegaska SCI Tower 98 (No. 98 SC 9067).

Tilqa` t-tieni talba limitatament fil-konfront tal-konvenuta Luisa Pedroni Blasina billi tillikwida l-ammont ta` flus dovut mill-konvenuta Luisa Pedroni Blasina lill-atturi Sara Blasina u Mirta Blasina, ahwa Blasina, eredi tal-mejjet Pietro Blasina, fl-ammont ta` mijja u hmistax-il elf mitejn disgha u tmenin Ewro sittin centezmu (€115,289.60c).

Riferibbilment ukoll għat-tieni talba tillikwida l-ammont ta` flus li huma dovuti mill-konvenuta Luisa Pedroni Blasina lis-socjeta` attrici estera monegaska SCI Tower 98 (No. 98 SC 9067) fl-ammont ta` tliet mijja erbgha u erbghin elf hames mijja tlieta u ghoxrin Ewro hames centezmi (€344,523.05c).

Tilqa` t-tielet talba limitatament fil-konfront tal-konvenuta Luisa Pedroni Blasina billi tikkundanna lill-istess konvenuta sabiex thallas lill-atturi Sara Blasina u Mirta Blasina, ahwa Blasina, eredi tal-mejjet Pietro Blasina, l-ammont ta` mijja u hmistax-il elf mitejn disgha u tmenin Ewro sitin centezmu (€115,289.60c) bl-imghax legali b`effett mil-lum sad-data tal-effettiv pagament, u billi tikkundanna lill-istess konvenuta sabiex thallas lis-socjeta` attrici estera monegaska SCI Tower 98 (No. 98 SC 9067) l-ammont ta` tliet mijja erbgha u erbghin elf hames mijja tlieta u ghoxrin Ewro hames

**centezmi (€344,523.05c) bl-imghax legali b`effett mil-lum sad-data tal-effettiv pagament.**

**Tordna lill-atturi sabiex ihallsu l-ispejjez tal-konvenuta Tokk Limited.**

**Tordna lill-konvenuta Luisa Pedroni Blasina sabiex thallas l-ispejjez kollha l-ohra, inkluzi dawk tal-mandat ta` sekwestru bin-numru 1665/2008.**

**Onor. Joseph Zammit McKeon  
Imhallef**

**Amanda Cassar  
Deputat Registratur**